

# Il-Gurnal Ufficijali tal-Unjoni Ewropea L 8



Edizzjoni bil-Malti

## Legiżlazzjoni

Volum 63

14 ta' Jannar 2020

Werrej

### II Atti mhux leġiżlattivi

#### FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

- ★ Informazzjoni dwar id-dħul fis-sehh tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Australja  
dwar certi aspetti tas-servizzi tal-ajru ..... 1

#### REGOLAMENTI

- ★ Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2020/22 tal-31 ta' Ottubru 2019 li jemenda l-Annessi I u III tar-Regolament (UE) 2019/631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-monitoraġġ tal-emissionijiet ta' CO<sub>2</sub> minn vetturi kummerċjali hief godda li jirċievu l-approvazzjoni tat-tip fi proċess b'diversi stadji (¹) ..... 2

- ★ Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/23 tat-13 ta' Jannar 2020 li jikkonċerna n-nuqqas ta' tigħid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva thiacloprid, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 (¹) ..... 8

- ★ Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/24 tat-13 ta' Jannar 2020 li jawtorizza estensjoni tal-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) bhala ikel ġdid u l-bidla talk-kundizzjonijiet tal-użu u r-rekwiziti spċċifici tat-tikkettar taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (¹) ..... 12

- ★ Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/25 tat-13 ta' Jannar 2020 li jemenda u jikkoreġi r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti għall-importazzjonijiet ta' prodotti organici minn pajjiżi terzi (¹) ..... 18

(¹) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

## DECIJONIJIET

★ Deċiżjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/26 tat-13 ta' Jannar 2020 li temenda l-Anness A tal-Ftehim Monetarju bejn l-Unjoni Ewropea u l-Prinċipat ta' Monaco .....	32
★ Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/27 tat-13 ta' Jannar 2020 li tipposponni d-data tal-iskadenza tal-approvazzjoni tal-propikonażol ghall-użu fi prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 8 (²) .....	39

---

(²) Test b'rilevanza għaż-ŻEE.

## II

(*Atti mhux leġiżlattivi*)

## FTEHIMIET INTERNAZZJONALI

### **Informazzjoni dwar id-dħul fis-sehh tal-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Australja dwar certi aspetti tas-servizzi tal-ajru**

Il-Ftehim bejn il-Komunità Ewropea u l-Gvern tal-Australja dwar certi aspetti tas-servizzi tal-ajru, iffirmat fi Brussell fid-29 ta' April 2008, daħal fis-sehh fit-2 ta' Lulju 2009, fkonformità mal-Artikolu 7 tal-Ftehim, peress li l-ahħar notifika ġiet iddepožitata fil-25 ta' Ĝunju 2009.

---

# REGOLAMENTI

## REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/22

tal-31 ta' Ottubru 2019

**li jemenda l-Annessi I u III tar-Regolament (UE) 2019/631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-monitoraġġ tal-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> minn vetturi kummerċjali ħief godda li jirċievu l-approvazzjoni tat-tip fi proċess b'diversi stadji**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2019/631 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 li jistabbilixxi standards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> tal-karozzi ġodda tal-passiġġieri u tal-vetturi kummerċjali ħief ġodda, u li jhassar ir-Regolamenti (KE) Nru 443/2009 u (UE) Nru 510/2011<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikoli 7(8) u 15(8) tiegħi,

Billi:

- (1) Mill-1 ta' Settembru 2019, il-vetturi kummerċjali ħief kollha huma soġġetti għal proċedura tat-test regolatorja ġidha ghall-kejl tal-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> u tal-konsum tal-fjuwil, il-Proċedura ta' Ttestjar Armonizzata fuq Livell Dinji ghall-Vetturi Hrif (WLTP) stabbilita fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1151<sup>(2)</sup>, li tissostitwixxi ċ-Čiklu ta' Sewqan Ewropew Ġdid (NEDC) stabbilita fir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 692/2008<sup>(3)</sup>. Għaldaqstant, sabiex jiġi ddeterminati l-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> u l-konsum tal-fjuwil mill-vetturi tal-kategorija N1 li jriċievu l-approvazzjoni tat-tip fi proċess b'diversi stadji, qiegħi stabbilita metodoloġija ġidha li hi stipulata fl-Annessi I u II tar-Regolament (UE) Nru 510/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(4)</sup>.
- (2) Fid-dawl tat-thassir tar-Regolament (UE) Nru 510/2011 mill-1 ta' Jannar 2020, jeħtieg li jiġi żgurat li l-istess metodoloġija tiġi stabbilita fir-Regolament (UE) 2019/631.
- (3) F'konformità mal-punt 2 tal-Parti B tal-Anness III tar-Regolament (UE) 2019/631, l-emissjonijiet speċifici ta' CO<sub>2</sub> tal-vetturi kkompletati jridu jkunu allokati lill-manifattur tal-vettura bażi. Sabiex il-manifattur tal-vettura bażi jkun jista' jippjana b'mod effettiv u b'ċertezza suffiċċenti l-konformità tiegħi mal-miri tal-emissjonijiet speċifici tiegħi, jenħtieg li tiġi stabbilita metodoloġija li tiżgura li l-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> u l-massa tal-vetturi kompletati li se jiġi allokati lil dak il-manifattur ikunu magħrufa fil-mument tal-produzzjoni u l-bejgh tal-vettura bażi, sew dik kompluta kif ukoll dik inkompleta, u mhux biss fil-mument meta l-manifattur tal-istadju finali jqiegħed il-vettura kompletata fis-suq.

<sup>(1)</sup> ĜU L 111, 25.4.2019, p. 13.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1151 tal-1 ta' Ġunju 2017 li jissupplimenta r-Regolament (KE) Nru 715/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-emissjonijiet ta' vetturi ħrif għall-passiġġieri u ta' vetturi kummerċjali (Euro 5 u Euro 6) u dwar l-aċċess għal informazzjoni dwar it-tiswija u l-manutenzjoni tal-vetturi, li jemenda d-Direttiva 2007/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 692/2008 u r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1230/2012 u li jhassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 692/2008 (ĠU L 175, 7.7.2017, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 692/2008 tat-18 ta' Lulju 2008 li jimplimenta u jemenda r-Regolament (KE) Nru 715/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-approvazzjoni tat-tip ta' vetturi bil-mutur fir-rigward tal-emissjonijiet ta' vetturi ħrif għall-passiġġieri u ta' vetturi kummerċjali (Euro 5 u Euro 6) u dwar l-aċċess għal-informazzjoni dwar it-tiswija u l-manutenzjoni tal-vettura (ĠU L 199, 28.7.2008, p. 1).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 510/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2011 li jistabbilixxi standards ta' rendiment fir-rigward tal-emissjonijiet tal-vetturi kummerċjali ħief ġodda bħala parti mill-aproċċ integrat tal-Unjoni biex jitnaqqsu l-emissjonijiet tas-CO<sub>2</sub> minn vetturi ħrif (ĠU L 145, 31.5.2011, p. 1).

- (4) Għaldaqstant, hi pprovduta metodoloġija speċifika biex jiġu ddeterminati l-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> ta' vettura bażi inkompleta, li skonha jenhtieġ li jintuża l-metodu ta' interpolazzjoni previst fir-Regolament (UE) 2017/1151. L-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> u l-valuri tal-massa ddeterminati b'dan il-mod jenhtieġ li jkunu kemm jista' jkun rappreżentativi tal-emissjonijiet speċifici ta' CO<sub>2</sub> u tal-massa fi stat ta' thaddim li se jiġu ddeterminati għall-vettura kompletata. Sabiex tiġi żgurata l-konsistenza, il-kalkolu tal-mira tal-emissjonijiet speċifici tal-manifattur tal-vettura bażi jenhtieġ għalhekk li jqis il-valuri tal-massa ddeterminati skont din il-metodoloġija.
- (5) Il-manifattur tal-vettura bażi jenhtieġ li jirrapporta lill-Kummissjoni l-valuri tal-input li jkunu ntużaw għall-metodu ta' interpolazzjoni kif ukoll l-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> li jirriżultaw u l-massa tal-vetturi bażi inkompleti. Fl-istess waqt, l-Istati Membri jenhtieġ li jkomplu jirrapportaw lill-Kummissjoni l-emissjonijiet speċifici ta' CO<sub>2</sub> u l-massa fi stat ta' thaddim tal-vetturi kompletati.
- (6) Fuq il-baži ta' dik id-data rrapportata, il-Kummissjoni jenhtieġ li tivaluta kontinwament ir-rappreżentatività tal-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> ta' monitoraġġ tal-vettura bażi u tgharraf lill-manifatturi bi kwalunkwe divergenza misjuba. Fil-każ ta' divergenza sinifikanti u kontinwa bejn il-medja tal-valuri ta' CO<sub>2</sub> ta' monitoraġġ tal-vetturi bażi u l-medja tal-emissjonijiet speċifici ta' CO<sub>2</sub> tal-vetturi kkompletati, il-valuri għall-vetturi kompletati jenhtieġ li jintużaw bl-iskop li jiġi ddeterminat jekk il-manifatturi jikkonformawx mal-miri tal-emissjonijiet speċifici tagħhom.
- (7) Sabiex jitqies li r-Regolament (UE) Nru 510/2011 huwa mħassar b'effett mill-1 ta' Jannar 2020, huwa xieraq li jiġi żgurat li dan ir-Regolament jidhol fis-seħħ kemm jista' jkun qrib dik id-data.
- (8) Għaldaqstant, jenhtieġ li l-Annessi I u III tar-Regolament (UE) 2019/631 jiġu emendati kif xieraq.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### *Artikolu 1*

L-Annessi I u III tar-Regolament (UE) 2019/631 huma emendati f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-31 ta' Ottubru 2019.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Jean-Claude JUNCKER

## ANNESS

L-Anness I u III tar-Regolament (UE) 2019/631 huma emendati kif ġej:

- (1) Fil-punt 4 tal-Parti B tal-Anness I, id-definizzjoni ta' "M<sub>o</sub>" hi sostitwita b'dan li ġej:

"M<sub>o</sub> hija l-massa (M) medja ghall-vetturi kummerċjali ħsief ġodda tal-manifattur irregistratori fis-sena ta' mira rilevanti, f'kilogrammi (kg);

Fejn,

- fil-każ ta' vettura kompluta, M hija l-massa fi stat operativ ta' dik il-vettura
- fil-każ ta' vettura baži kompluta relatata ma' vettura kompletata, M hija l-massa fi stat operativ ta' dik il-vettura baži
- fil-każ ta' vettura baži inkompleta relatata ma' vettura kompletata, M hija l-massa ta' monitoraġġ (M<sub>mon</sub>) ta' dik il-vettura baži, determinata f'konformità mal-formula li ġejja:

$$M_{\text{mon}} = MRO_{\text{base}} \times B_0$$

Fejn,

- |                     |   |
|---------------------|---|
| MRO <sub>base</sub> | hija l-massa fi stat operativ tal-vettura baži kkonċernata        |
| B <sub>0</sub>      | hija kif definita fil-punt 1.2.4(a) tal-Parti A tal-Anness III."; |

- (2) Fl-Anness III, il-Parti A hija emendata kif ġej:

- (a) il-punt 1.2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1.2. Vetturi kompletati rregistratori bhala vetturi N1

1.2.1. Rappurtar mill-Istati Membri

Il-format stabbilit fit-Taqsima 2 tal-Parti C għandu jintuża għar-rappurtar tad-data relatata mal-vetturi N1 kompletati.

In-numru ta' identifikazzjoni tal-vettura msemmi fil-punt (o) tal-punt 1.1 ma għandux jiġi ppubblikat.

1.2.1.1. 1.2.1.1. Vetturi kompletati li jkollhom l-approvazzjoni tat-tip f'koformità mar-Regolament (KE) Nru 692/2008

Għas-sena kalendarja 2020, l-Istati Membri għandhom jirregistraw id-data dettaljata li ġejja fir-rigward ta' :

(a) il-vettura baži inkompleta: id-data speċifikata fil-punti (a), (b), (c), (d), (e), (g), (h), (i), (n) u (o) tal-punt 1.1, jew, minflok id-data speċifikata fil-punti (h) u (i), il-massa miżjudha prestabbilita pprovduta bhala parti mill-informazzjoni tal-approvazzjoni tat-tip speċifikata fil-punt 2.17.2 tal-Anness I tad-Direttiva 2007/46/KE;

(b) il-vettura baži kompluta: id-data speċifikata fil-punti (a), (b), (c), (d), (e), (g), (h), (i), (n) u (o) tal-punt 1.1;

(c) il-vettura kompletata: id-data speċifikata fil-punti (a), (f), (g), (h), (j), (k), (l), (m) u (o) tal-punt 1.1.

Jekk id-data msemmija fil-punt (a) u (b) tal-ewwel subparagraphu ma tkunx tista' tiġi pprovduta ghall-vettura baži, l-Istati Membri għandhom minflok jipprovdū d-data dwar il-vettura kompletata.

1.2.1.2. 1.2.1.2. Vetturi kompletati tal-kategorija N1 li jkollhom l-approvazzjoni tat-tip f'konformità mal-Anness XXI tar-Regolament (UE) 2017/1151

Għal kull vettura kompletata gdida rregistrata fl-2020 u fis-snin kalendarji sussegwenti, l-Istati Membri għandhom bhala minimu jirrapportaw id-data dettaljata speċifikata fil-punti (a), (f), (g), (h), (o), (p) u (r) tal-punt 1.1.

1.2.2. 1.2.2. Rappurtar mill-manifatturi

Għal kull vettura kompletata tal-kategorija N1, li jkollha l-approvazzjoni tat-tip f'konformità mal-Anness XXI tar-Regolament (UE) 2017/1151 u rregistrata fl-2020 u fis-snin kalendarji sussegwenti, il-manifattur tal-vettura baži relatata għandu jirrapporta lill-Kummissjoni sat-28 ta' Frar ta' kull sena, mill-2021 il-quddiem, id-data li ġejja relatata mal-vettura baži:

(a) fejn il-vettura kompletata tkun ibbażata fuq vettura baži inkompleta:

(i) in-numru ta' identifikazzjoni tal-vettura;

(ii) l-identifikatur tal-familja tal-vettura kif imsemmi fil-paragrafu 5.0 tal-Anness XXI tar-Regolament (UE) 2017/1151;

- (iii) l-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> ta' monitoraġġ iddeterminati f'konformità mal-punt 1.2.4;
  - (iv) l-erja ta' quddiem, u tigi spċifikata l-għażla applikabbi kif imsemmija fil-punt 1.2.4(c);
  - (v) ir-rezistenza għad-dawrien, kif imsemmi fil-punt 1.2.4 (b);
  - (vi) il-massa ta' monitoraġġ iddeterminata f'konformità mal-punt 4.1 tal-Parti B tal-Anness I;
  - (vii) il-massa fi stat operattiv;
  - (viii) il-massa rappreżentattiva tat-tagħbija tal-vettura kif definita fil-punt 1.2.4(a).
- (b) fejn il-vettura kompletata tkun ibbażata fuq vettura baži kompluta:
- (i) in-numru ta' identifikazzjoni tal-vettura;
  - (ii) l-identifikatur tal-familja tal-vettura kif imsemmi fil-punt (a)(ii) ta' dan il-paragrafu;
  - (iii) l-emissjonijiet spċifici ta' CO<sub>2</sub> tal-vettura baži;
  - (iv) il-massa fi stat operattiv.

#### 1.2.3. Kalkolu tal-emissjonijiet spċifici medji ta' CO<sub>2</sub> u l-mira tal-emissjonijiet spċifici

Il-Kummissjoni għandha tuża l-valuri rrappurtati mill-manifattur tal-vettura baži f'konformità mal-punt 1.2.2 biex tikkalkula l-emissjonijiet spċifici medji tagħha ta' CO<sub>2</sub> u l-mira tal-emissjonijiet spċifici fis-sena kalendarja li siha tkun irreġistrata l-vettura kompletata relatata, hliet meta l-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt 1.2.5 jiġu ssodisfati, fliema kaž għandha tintuża d-data ghall-vetturi kompletati.

Meta d-data msemmija fil-punt 1.2.2 ma tkunx ġiet irrappurtata mill-manifattur tal-vettura baži, l-emissjonijiet spċifici ta' CO<sub>2</sub> irrapportati mill-Istati Membri f'konformità mal-punt 1.2.1 fir-rigward tal-vettura kompletata relatata għandhom jintużaw biex jiġi kkalkolati l-emissjonijiet spċifici medji ta' CO<sub>2</sub> u l-mira ghall-emissjonijiet spċifici tal-manifattur ikkonċernat.

#### 1.2.4. Kalkolu tal-emissjonijiet ta' monitoraġġ ta' CO<sub>2</sub> fil-kaž ta' vetturi baži inkompleti

Sa mill-bidu tas-sena kalendarja 2020, il-manifattur għandu jikkalkula l-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> ta' monitoraġġ għal kull wahda mill-vetturi baži inkompleti individwali tiegħi, f'konformità mal-metodu ta' interpolazzjoni msemmi fil-punti 3.2.3.2 jew 3.2.4 tas-Sub-Anness 7 tal-Anness XXI tar-Regolament (UE) 2017/1151, billi juža l-istess metodu bħal dak applikat ghall-approvażzjoni tat-tip tal-KE tal-vettura baži fir-rigward tal-emissjonijiet tagħha, fejn it-termini għandhom ikunu kif definiti f'dawk il-punti bl-ecċeżżjonijiet li ġejjin:

##### (a) Massa tal-vettura individwali

It-terminu "TM<sub>ind</sub>" imsemmi fil-punti 3.2.3.2.2.1. jew 3.2.4.1.1.1 tas-Sub-Anness 7 tal-Anness XXI tar-Regolament (UE) 2017/1151 għandu jiġi sostitwit bil-massa prestabbilita tal-vettura baži, DM<sub>base</sub>. Meta d-DM<sub>base</sub> tkun aktar baxxa mill-massa tat-test tal-vehicle low, it-TM<sub>L</sub> tal-familja ta' interpolazzjoni, it-terminu TM<sub>ind</sub> għandu jiġi sostitwit b'TM<sub>L</sub>. Meta d-DM<sub>base</sub> tkun oghla mill-massa tat-test tal-vehicle high, it-TM<sub>H</sub> tal-familja ta' interpolazzjoni, it-terminu TM<sub>ind</sub> għandu jiġi sostitwit b'TM<sub>H</sub>.

Id-DM<sub>base</sub> għandha tiġi ddeterminata f'konformità mal-formula li ġejja:

$$DM_{base} = MRO_{base} \times B_0 + 25 \text{ kg} + M_{VL}$$

Fejn,

MRO<sub>base</sub> hija l-massa fi stat operattiv tal-vettura baži kif definita fil-punt 3.2.5 tal-Anness XXI tar-Regolament (UE) 2017/1151;

B<sub>0</sub> hija l-valor tal-massa tal-karozzerija ta' 1,375;

M<sub>VL</sub> hija l-massa rappreżentattiva tat-tagħbija tal-vettura, li tħisser 28 fil-mija tat-tagħbija massima tal-vettura fejn it-tagħbija massima tal-vettura hija definita bhala l-massa massima mghobbija teknikament permissibbli mnaqqsa bil-massa fi stat operattiv tal-vettura baži mmultiplikata b'B<sub>0</sub>, u mnaqqsa b'25 kg.

Il-valor ta' B<sub>0</sub> għandu jiġi aġġustat sal-31 ta' Ottubru 2021 fuq il-baži tal-massa fi stat operattiv tal-vetturi baži inkompleti ghall-vetturi kompletati kollha rreġistrati fis-smi kalendarji 2018, 2019 u 2020, ikkalkulat f'konformità mal-formuli ta' hawn taħt. Il-valor il-ġdid ta' M<sub>0</sub> għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2022 sal-31 ta' Diċembru 2024.

Il-Formula 1:

$$B_0 = \frac{\sum_{i=2018}^{2020} A_i n_i}{\sum_{i=2018}^{2020} n_i}$$

Fejn,

- |       |  |
|-------|--|
| $A_i$ | hija l-valur $A_y$ kif ikkalkulat fil-Formula 2 għas-sena kalendarja rilevanti                           |
| $n_i$ | hija l-ghadd ta' vetturi baži inkompleti relatati mal-vetturi kompletati rreġistrati fis-sena kalendarja |

Il-Formula numru 2:

$$A_y = \frac{\sum_{i=1}^n M_{fi}}{\sum_{i=1}^n M_{bi}}$$

Fejn,

- |          |   |
|----------|---|
| $A_y$    | hija l-medja tal-proporzjon bejn $M_{fi}$ u $M_{bi}$ għal kull waħda mis-snin kalendarji 2018 sal-2020;   |
| $M_{fi}$ | hija l-massa tal-vettura ta' baži mhux kompluta lesta biex taħdem biż-żieda tal-massa spċċika miżjud, kif definita fit-TaqSIMA 5 tal-Anness XII tar-Regolament (KE) Nru 692/2008; |
| $M_{bi}$ | hija l-massa fi stat operattiv tal-vettura baži inkompleta;   |
| $n$      | hija l-ghadd ta' vetturi baži inkompleti relatati mal-vetturi kompletati rreġistrati fis-sena kalendarja.   |

(b) Ir-rezista għad-dawrien tal-vettura individwali

Ir-rezista għad-dawrien tal-vettura baži għandha tintuża ghall-finijiet tal-punt 3.2.3.2.2.2 jew 3.2.4.1.1.2 tas-Sub-Anness 7 tal-Anness XXI tar-Regolament (UE) 2017/1151.

(c) Erja ta' quddiem

Fil-każ ta' vettura baži inkompleta li tappartjeni għal familja tal-matriċi tat-tagħbija fit-triq, il-manifattur għandu jiddetermina t-terminu "Af" imsemmi fil-punt 3.2.3.2.2.3 tas-Sub-Anness 7 tal-Anness XXI tar-Regolament (UE) 2017/1151 fkonformità ma' wahda mill-għażiex li ġejjin:

- (i) l-erja ta' quddiem tal-vettura rappreżentattiva tal-familja tal-matriċi tat-tagħbija fit-triq,  $\text{f}m^2$ ;
- (ii) il-medja tal-erja ta' quddiem tal-vehicle high u tal-vehicle low tal-familja ta' interpolazzjoni,  $\text{f}m^2$ ;
- (iii) l-erja ta' quddiem tal-vehicle high tal-familja ta' interpolazzjoni, f'każ li ma jintużax il-metodu ta' interpolazzjoni,  $\text{f}m^2$ .

Fil-każ ta' vettura baži inkompleta li ma tappartjenix għal familja tal-matriċi tat-tagħbija fit-triq, għandu jintuża l-valur tal-erja ta' quddiem tal-vehicle high tal-familja ta' interpolazzjoni.

1.2.5. Rappreżentatività tal-valur tas-CO<sub>2</sub> ta' monitoraġġ

Kull sena, il-Kummissjoni għandha tivvaluta r-rappreżentanza tal-medja tal-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> ta' monitoraġġ irrapportati mill-manifattur tal-vettura baži kif imqabbla mal-medja tal-emissjonijiet spċċifici ta' CO<sub>2</sub> tal-vetturi kompletati relatati rreġistrati fis-sena kalendarja rilevanti. Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-manifattur tal-vettura baži bid-divergenza li nstabet bejn dawk il-valuri.

F'każ li tinstab divergenza ta' 4 % jew aktar matul kull waħda minn sentejn kalendarji konsekuttivi, il-Kummissjoni għandha tuża l-medja tal-emissjonijiet spċċifici ta' CO<sub>2</sub> tal-vetturi kompletati fis-sena kalendarja sussegwenti biex tikkalkula l-emissjonijiet spċċifici medji ta' CO<sub>2</sub> tal-manifattur tal-vettura baži jew tal-konsorzu f'dik is-sena."

(b) il-punt 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Id-dettalji msemmija fil-punt 1 għandhom jittieħdu miċ-ċertifikat ta' konformità maħruġ mill-manifattur tal-vettura kummerċjali hafifa rilevanti jew ikunu konsistenti miegħu. Għal dawk id-dettalji li mhumiex disponibbli fiċ-ċertifikat ta' konformità, għandhom jittieħdu d-dettalji mid-dokumentazzjoni tal-approvazzjoni tat-tip jew mill-informazzjoni rrapportata mill-manifattur tal-vettura bażi skont il-punt 1.2.3. L-Istati Membri għandhom jimplimentaw il-miżuri mehtiega biex jiżguraw akkuratezza adegwata fil-proċedura ta' monitoraġġ. Meta ċ-ċertifikat ta' konformità jispecifika kemm il-massa minima kif ukoll dik massima għal vettura kummerċjali hafifa, l-Istati Membri għandhom jużaw iċ-ċifra massima biss għall-fini ta' dan ir-Regolament. Fil-każ ta' vetturi li jaħdmu b'żewġ tipi ta' fjuwil (petrol/gass), li ċ-ċertifikati ta' konformità tagħhom ikollhom cifri specifiċi tal-emissjonijiet ta' CO<sub>2</sub> għaż-żewġ tipi ta' fjuwil, l-Istati Membri għandhom jużaw biss iċ-ċifra mkejla għall-gass.”

---

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/23

**tat-13 ta' Jannar 2020**

li jikkonċerna n-nuqqas ta' tiġid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva thiacloprid, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 20(1) u l-Artikolu 78(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/99/KE (²) inkludiet it-thiacloprid bhala sustanza attiva fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (³).
- (2) Is-sustanzi attivi inkluži fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE jitqiesu li ġew approvati skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 u huma elenkti fil-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 (⁴).
- (3) L-approvazzjoni tas-sustanza attiva thiacloprid kif stabbilita fil-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 540/2011, tiskadi fit-30 ta' April 2020.
- (4) Tressqet applikazzjoni għat-tiġid tal-approvazzjoni tat-thiacloprid skont l-Artikolu 1 tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 844/2012 (⁵) fil-perjodu taż-żmien previst f'dak l-Artikolu.
- (5) L-applikant ippreżenta d-dossiers supplimentari meħtieġa skont l-Artikolu 6 tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 844/2012. L-Istat Membru relatur sab li l-applikazzjoni kienet shiħa.

(¹) ĠU L 309, 24.11.2009, p. 1.

(²) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2004/99/KE tal-1 ta' Ottubru 2004 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE biex tinkludi l-acetamiprid u t-thiacloprid bhala sustanzi attivi (ĠU L 309, 6.10.2004, p. 6).

(³) Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Luju 1991 li tikkonċerha t-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 230, 19.8.1991, p. 1).

(⁴) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fdak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).

(⁵) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 844/2012 tat-18 ta' Settembru 2012 li jistabbilixxi d-dispozizzjonijiet meħtieġa għall-implmentazzjoni tal-proċedura ta' tiġid għas-sustanzi attivi, kif previst fir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqegħid fis-suq ta' prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 252, 19.9.2012, p. 26).

- (6) L-Istat Membru relatur ħejja rapport ta' valutazzjoni tat-tiġid b'konsultazzjoni mal-Istat Membru korelatur u ppreżentah lill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel ("l-Awtorità") u lill-Kummissjoni fil-31 ta' Ottubru 2017.
- (7) L-Awtorità għamlet is-sommarju tad-dossier supplementari disponibbli ghall-pubbliku. L-Awtorità cċirkolat ukoll ir-rapport ta' valutazzjoni tat-tiġid lill-applikant u lill-Istati Membri għall-kummenti tagħhom, u nediet konsultazzjoni pubblika dwaru. L-Awtorità għaddiet il-kummenti li waslulha lill-Kummissjoni.
- (8) Fit-22 ta' Jannar 2019, l-Awtorità kkomunikat il-konklużjonijiet<sup>(6)</sup> tagħha lill-Kummissjoni dwar jekk it-thiacloprid jistax tkun mistennija tissodisa l-kriterji tal-approvazzjoni previsti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (9) L-awtorità identifikat thassib kritiku fir-rigward tal-kontaminazzjoni tal-ilma ta' taht l-art bil-metaboliti tat-thiacloprid. B'mod partikolari, huwa previst li, fix-xenarji pertinenti kollha għall-uži proposti tat-thiacloprid, il-metaboliti M30, M34 u M46 jokkorru f'valor oħġla mil-limitu parametriku tal-ilma tax-xorb ta' 0,1 µg/L. Dawn il-metaboliti huma meejusa ta' thassib *a priori* peress li ma jistax jiġi determinat jekk għandhomx l-istess proprietajiet karċinogeniči bħas-sustanza attiva originarja thiacloprid, li, skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(7)</sup>, hija kklassifikata bħala karċinogen tal-kategorija 2. Għaldaqstant, attwalment ma jistax jiġi stabbilit li l-preżenza tal-metaboliti tat-thiacloprid fl-ilma ta' taht l-art ma tirriżultax f'effetti mhux aċċettabbli fuq l-ilma ta' taht l-art u f'effetti dannużi fuq is-sahha tal-bniedem. L-awtorità kkonkludiet ukoll li l-valutazzjoni tar-riski lill-organiżmi akkwatiċi, lin-naħal u lill-pjanti terrestri mhux fil-mira ma setgħetx tiġi ffinalizzata abbażi tal-informazzjoni pprovduta fid-dossier.
- (10) Barra minn hekk, skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008, it-thiacloprid hija kklassifikata bħala sustanza tossika għar-riproduzzjoni tal-kategorija 1B. L-applikant ipprovda informazzjoni bil-ghan li juri li l-esponent tal-bniedmin għat-thiacloprid jista' jitqies bhala neglīgħibbi. L-awtorità ppreżentat l-eżitu tal-valutazzjoni ta' dik l-informazzjoni fil-konklużjoni tagħha. Madankollu, minħabba t-thassib identifikat fil-premessa 9, għad-deċiżjoni dwar jekk l-approvazzjoni tat-thiacloprid tistax tiġġedded, mhixiex meħtieġa konklużjoni dwar jekk l-esponent tal-bniedmin huwiex neglīgħibbi għall-finijiet tal-punt 3.6.4 tal-Anness II tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (11) Barra minn hekk, minħabba t-thassib identifikat, lanqas ma huwa possibbli li tiġi prevista approvazzjoni skont l-Artikolu 4(7) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (12) Il-Kummissjoni stiednet lill-applikant jippreżenta l-kummenti tieghu dwar il-konklużjoni tal-Awtorità. Barra minn hekk, b'konformità mat-tielet paragrafu tal-Artikolu 14(1) tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 844/2012, il-Kummissjoni stiednet lill-applikant biex iressaq il-kummenti tieghu dwar l-abbozz tar-rapport tat-tiġid. L-applikant ippreżenta l-kummenti tieghu, u dawn ġew eżaminati bir-reqqa.
- (13) Madankollu, minkejja l-argumenti mressqa mill-applikant, it-thassib relatat mas-sustanza attiva ma setax jiġi eliminat.
- (14) B'konsegwenza ta' dan, fir-rigward ta' wieħed jew aktar mill-uži rappreżentativi ta' mill-inqas prodott wieħed għall-protezzjoni tal-pjanti, ma ġiex stabbilit li l-kriterji għall-approvazzjoni previsti fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 ġew issodisfati. Għalhekk, jixraq li l-approvazzjoni tas-sustanza attiva thiacloprid ma tiġġeddidx f'konformità mal-Artikolu 20(1)(b) ta' dak ir-Regolament.
- (15) Għaldaqstant, jenħtieg li r-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 540/2011 jiġi emendat skont dan.
- (16) Jenħtieg li l-Istati Membri jingħataw zmien bizzżejjed biex jirtiraw l-awtorizzazzjoni jiet tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom it-thiacloprid.

<sup>(6)</sup> EFSA Journal (2019). Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance thiacloprid. EFSA Journal 2019;17(3):5595. doi: 10.2903/j.efsa.2019.5595.

<sup>(7)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-itikkettar u l-imballagħ tas-sustanzi u t-tħallitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (GU L 353, 31.12.2008, p. 1).

- (17) Rigward il-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti li fihom it-thiacloprid, meta l-Istati Membri jagħtu xi perjodu ta' grazzja f'konformità mal-Artikolu 46 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, dak il-perjodu jenħtieg li ma jkunx itwal minn 12-il xahar.
- (18) Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/168<sup>(\*)</sup> estenda l-perjodu ta' approvazzjoni tat-thiacloprid sat-30 ta' April 2020 sabiex il-proċess tat-tiġdid ikun jista' jittlesta qabel ma jiskadi l-perjodu ta' approvazzjoni ta' dik is-sustanza. Madankollu, billi deċiżjoni li ma tiġġeddidx l-approvazzjoni tittieħed qabel dik id-data ta' skadenza estiża, jenħtieg li dan ir-Regolament japplika minnufi.
- (19) Dan ir-Regolament ma jipprevenix il-preżentazzjoni ta' applikazzjoni oħra għall-approvazzjoni tat-thiacloprid skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.
- (20) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

**ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:**

**Artikolu 1**

**Nuqqas ta' tiġid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva**

L-approvazzjoni tas-sustanza attiva thiacloprid mhijiex imġedda.

**Artikolu 2**

**Emendi lir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 540/2011**

Fil-Parti A tal-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) Nru 540/2011, tithassar ir-ringiela 92 dwar it-thiacloprid.

**Artikolu 3**

**Miżuri tranzizzjonali**

L-Istati Membri għandhom jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet ghall-prodotti ghall-protezzjoni tal-pjanti li fihom it-thiacloprid bħala s-sustanza attiva sat-3 ta' Awwissu 2020.

**Artikolu 4**

**Perjodu ta' grazzja**

Kull perjodu ta' grazzja mogħti mill-Istati Membri skont l-Artikolu 46 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 għandu jiskadi sat-3 ta' Frar 2021.

<sup>(\*)</sup> Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/168 tal-31 ta' Jannar 2019 li jemenda r-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 fir-rigward tal-estensijni tal-perjodi ta' approvazzjoni tas-sustanzi attivi abamektina Bacillus subtilis (Cohn 1872) razza QST 713, Bacillus thuringiensis subspeċi Aizawai, Bacillus thuringiensis subspeċi israeliensis, Bacillus thuringiensis subspeċi kurstaki, Beauveria bassiana, benfluralin, klo dinafop, klopiralid, Cydia pomonella Granulovirus (CpGV), ciprodinil, diklorprop-P, epossikonazol, fenpirossimat, fluważinam, flutolanil, fosetil, Lecanicillium muscarium, mepanipirim, mepikwat, Metarhizium anisopliae var. MA 342, pirimetanil, Pythium oligandrum, rimsulfuron, spinosad, Streptomyces K61, tijkloprid, tolklofos-metil, Trichoderma asperellum, Trichoderma atroviride, Trichoderma gamsii, Trichoderma harzianum, triklopir, trinexapak, tritikonażol, Verticillium albo-atrum u żiram (GU L 33, 5.2.2019, p. 1).

---

Artikolu 5

**Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Jannar 2020.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

Ursula VON DER LEYEN

---

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/24

**tat-13 ta' Jannar 2020**

**li jawtorizza estensjoni tal-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) bhala ikel ġdid u l-bidla tal-kundizzjonijiet tal-użu u r-rekwiżiti specifiċi tat-tikkettar taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jemenda r-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar ikel ġdid, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1852/2001 (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 12 tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2015/2283 jipprevedi li l-ikel ġdid awtorizzat u inkluż fil-lista tal-Unjoni biss jista' jitqiegħed fis-suq fl-Unjoni.
- (2) Skont l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) 2015/2283, ġie adottat ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 (²) li jistabbilixxi lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid awtorizzat.
- (3) Skont l-Artikolu 12 tar-Regolament (UE) 2015/2283, il-Kummissjoni trid tissottometti abbozz ta' att ta' implementazzjoni li jawtorizza t-tqegħid fis-suq tal-Unjoni ta' ikel ġdid u li jaġġorna l-lista tal-Unjoni.
- (4) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/827/KE (³) awtorizzat, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 258/97, it-tqegħid taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) fis-suq tal-Unjoni bhala ingredjent tal-ikel ġdid biex jintuża fi prodotti tal-ħobż.
- (5) Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2013/50/UE (⁴) awtorizzat, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 258/97, l-estensjoni tal-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) bhala ikel ġdid biex jintuża fil-kategoriji tal-ikel addizzjonal kif ġej: prodotti mohmija; cereali tal-kolazzjon; tahlitiet tal-frott, tal-ġewż u taż-żrieragh, u żrieragh tač-chia ppakkjati minn qabel.
- (6) Fit-18 ta' Settembru 2015, inħarġet ittra ta' awtorizzazzjoni mill-awtoritā kompetenti tal-Irlanda (⁵), f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (⁶), għal estensjoni tal-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) bhala ikel ġdid biex jintuża f'kategoriji addizzjonal ta' ikel, speċifikament, f'xorb magħmul minn taħħita ta' meraq tal-frott u xorb magħmul minn taħħita ta' frott/haxix.
- (7) Fis-17 ta' Ottubru 2017, inħarġet ittra ta' awtorizzazzjoni mill-awtoritā kompetenti tal-Awstrija (⁷), f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 258/97, għal estensjoni tal-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) bhala ikel ġdid biex jintużaw f'kategorija addizzjonal ta-ikel, speċifikament, pejsts tal-frott.

(¹) ĠU L 327, 11.12.2015, p. 1.

(²) Ir-Regolament ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2470 tal-20 ta' Diċembru 2017 li jistabbilixxi l-lista tal-Unjoni tal-ikel ġdid skont ir-Regolament (UE) 2015/2283 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ikel ġdid (ĠU L 351, 30.12.2017, p. 72).

(³) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/827/KE tat-13 ta' Ottubru 2009 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq taż-żrieragh tal-Chia (*Salvia hispanica*) bhala ingredjent alimentari ġdid skont ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 294, 11.11.2009, p. 14).

(⁴) Id-Deċiżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2013/50/UE tat-22 ta' Jannar 2013 li tawtorizza estensjoni tal-użu taż-żerriegħa tal-Chia (*Salvia hispanica*) bhala ingredjent tal-ikel ġdid skont ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 21, 24.1.2013, p. 34).

(⁵) Ittra tat-18 ta' Settembru 2015 ([https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/safety/docs/novel-food\\_authorisation\\_2015\\_auth-letter\\_chia-seeds-2\\_mt.pdf](https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/safety/docs/novel-food_authorisation_2015_auth-letter_chia-seeds-2_mt.pdf)).

(⁶) Ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 1997 dwar l-ikel il-ġdid u l-ingredjenti tal-ikel il-ġdid (ĠU L 43, 14.2.1997, p. 1).

(⁷) Ittra tas-17 ta' Ottubru 2017 ([https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/safety/docs/novel-food\\_authorisation\\_2017\\_auth-letter\\_chia-seeds\\_mt.pdf](https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/safety/docs/novel-food_authorisation_2017_auth-letter_chia-seeds_mt.pdf)).

- (8) Fit-2 ta' Novembru 2017, inħarġet ittra ta' awtorizzazzjoni mill-awtoritāt kompetenti ta' Spanja <sup>(8)</sup>, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 258/97, għal estensjoni tal-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) bħala ikel ġdid biex jintużaw f'kategoriji addizzjonali tal-ikel, spċificament, platti ppreparati sterilizzati abbaži ta' ħbub taċ-ċereali, ħbub psewdoċerealici u/jew bus u hemes.
- (9) Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2354 <sup>(9)</sup> awtorizzat, f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 258/97, estensjoni tal-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) bħala ikel ġdid biex jintużaw f'kategorija addizzjonali tal-ikel, spċificament, fil-jogurt.
- (10) Fit-13 ta' April 2017, il-kumpanija Zentis GmbH & Co. KG ressqt talba f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 258/97 lill-awtoritāt kompetenti tal-Ġermanja biex tbiddel il-kundizzjonijiet tal-użu taż-żrieragh taċ-ċhia bħala ikel ġdid (*Salvia hispanica*). L-applikazzjoni talbet li jiġi estiż l-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) f'kategoriji addizzjonali tal-ikel, spċificament, deżerti tal-frott, frott imħallat mal-halib tal-ġewż tal-Indi li jinsabu f'kontenit b'żewġ kompartimenti, preparazzjonijiet tal-frott li jservu ta' bażi għall-prodotti tal-halib u preparazzjonijiet tal-frott li jiġi mhallta ma' prodotti tal-halib, u biex jiżdied il-livell tal-użu massimu ta' żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) f'kategorija tal-ikel digħi awtorizzata, spċificament il-pejsts tal-frott.
- (11) Fit-12 ta' Settembru 2017, il-kumpanija Sanchis Mira S.A. ressqt talba f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 258/97 lill-awtoritāt kompetenti ta' Spanja għal estensjoni tal-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) bħala ikel ġdid fiċ-ċikkulata. Fil-25 ta' Settembru 2017, l-awtoritāt kompetenti ta' Spanja ħarġet ir-rapport ta' valutazzjoni inizjali tagħha. F'dak ir-rapport, l-awtoritāt kkonkludiet li l-estensjoni tal-użu u l-livell tal-użu massimu propost taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) jissodisfaw il-kriterji għal ikel ġdid stabbiliti fl-Artikolu 3(1) tar-Regolament (KE) Nru 258/97.
- (12) Fis-17 ta' Ottubru 2017, il-Kummissjoni ghaddiet ir-rapport ta' valutazzjoni inizjali lill-Istati Membri l-oħra. Stat Membru wieħed qajjem ogħżejjem ogħġejja, u qajjem dubji dwar is-sikurezza ġenerali tal-ikel ġdid fid-dawl tal-valutazzjoni mill-Bord tal-NDA tal-Awtoritāt Ewropea dwar is-Sigurtà fl-İkel ("l-Awtoritāt") tal-2009 <sup>(10)</sup>, li saret minħabba li l-konsum djetetiku taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) dejjem qiegħed jiżdied mill-ġħadd dejjem jikber ta' użi awtorizzati. L-Istat Membru li qed joġeżżjona enfasizza li filwaqt li l-użu individwali, inkluz l-użu propost fiċ-ċikkulata għal 3 %, jista' jkun sikur, hemm bżonn li jiġi vvalutat il-konsum djetetiku ġenerali mill-użi awtorizzati kollha sa mill-2009, inkluża t-talba attwali għall-estensjoni tal-użu, u jekk hemm bżonn, tiġi riveduta l-valutazzjoni tas-sikurezza tal-Bord NDA tal-2009.
- (13) Skont l-Artikolu 35(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283, kwalunkwe talba għat-taqegħid ta' ikel ġdid fis-suq tal-Unjoni li titressaq lil-Stat Membru f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 258/97, u li dwarha ma tkunx ittieħdet id-deciżjoni finali qabel l-1 ta' Jannar 2018, għandha tigi ttrattata bħala applikazzjoni li tressqt skont ir-Regolament (UE) 2015/2283.
- (14) Filwaqt li t-talbiet għall-estensjoni tal-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) tressqu lill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 258/97, l-applikazzjonijiet jissodisfaw ukoll ir-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament (UE) 2015/2283.
- (15) Fit-2 ta' Frar 2018, il-kumpanija Parry's Pots Limited (PPL) talbet lill-Kummissjoni biex jinbidlu l-kundizzjonijiet tal-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) bħala ikel ġdid, fis-sens tal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283. L-applikazzjoni talbet li jiżdied il-livell ta' użu massimu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) f'kategorija tal-ikel digħi awtorizzata, spċificament, il-pejsts tal-frott.
- (16) Fit-12 ta' Ĝunju 2018, il-kumpanija Naturkost Übelhōr GmbH & Co. KG talbet lill-Kummissjoni biex jinbidlu l-kundizzjonijiet tal-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) bħala ikel ġdid, fis-sens tal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283. L-applikazzjoni talbet li jiġi estiż l-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) f'kategoriji addizzjonali tal-ikel, spċificament, iċ-ċikkulata u l-prodotti taċ-ċikkulata.

<sup>(8)</sup> Ittra tat-2 ta' Novembru 2017 ([https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/safety/docs/novel-food\\_authorisation\\_2017\\_auth-letter\\_chia-seeds-ext-steri\\_mt.pdf](https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/safety/docs/novel-food_authorisation_2017_auth-letter_chia-seeds-ext-steri_mt.pdf)).

<sup>(9)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/2354 tal-14 ta' Diċembru 2017 li tawtorizza l-estensjoni tal-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) bħala ingredjent tal-ikel ġdid skont ir-Regolament (KE) Nru 258/97 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 336, 16.12.2017, p. 49).

<sup>(10)</sup> EFSA Journal 2009; 7(4):996.

- (17) Fil-15 ta' Ĝunju 2018, il-kumpanija Majami Sp.zo.o.Sp.k. talbet lill-Kummissjoni biex jinbidlu l-kundizzjonijiet tal-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) bhala ikel ġdid, fis-sens tal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283. L-applikazzjoni talbet li jiġi estiż l-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) f'kategorija tal-ikel addizzjonali, spċifikament, il-prodotti tal-ħelu.
- (18) Fis-16 ta' Lulju 2018, il-kumpanija The Chia Co talbet lill-Kummissjoni biex jinbidlu l-kundizzjonijiet tal-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) bhala ikel ġdid, fis-sens tal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283. L-applikazzjoni talbet li jiġi estiż l-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) f'kategoriji addizzjonali tal-ikel kif gej: prodotti tal-ħelu, hliel chewing gums; prodotti tal-ħalib u analogi; silġ li jittiekel; prodotti tal-frott u tal-hxejjex; ċereali u prodotti tač-ċereali; oġġetti mohmija; hxejjex aromatiċi, hwawar, sopop u brodi, zlazi, insalati, pejsts mielha għal mal-ħobż u prodotti tal-proteina; ikel sostitut tad-dieta kollha ghall-kontroll tal-piż; ikel li fih dikjarazzjonijiet dwar in-nuqqas jew il-preżenza mnaqqsa tal-glutina; xarbiet mhux alkoħoliċi; oġġetti melħin u ikliet ħsief lesti biex jittieklu; u deżerti.
- (19) Fit-3 ta' Awwissu 2018, il-kumpanija Materne SAS ressjet talba lill-Kummissjoni biex jinbidlu l-kundizzjonijiet tal-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) bhala ikel ġdid, fis-sens tal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283. L-applikazzjoni talbet li jiġi estiż l-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) f'kategoriji addizzjonali tal-ikel, spċifikament, compotes tal-frott u/jew tal-hxejjex u/jew bič-ċereali.
- (20) Fid-9 ta' Jannar 2019, il-kumpanija RFH Produktion AB ressjet talba lill-Kummissjoni biex jinbidlu l-kundizzjonijiet tal-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) bhala ikel ġdid, fis-sens tal-Artikolu 10(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283. L-applikazzjoni talbet li jiġi estiż l-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) f'kategorija tal-ikel addizzjonali, spċifikament, il-pudini.
- (21) F'konformità mal-Artikolu 10(3) tar-Regolament (UE) 2015/2283 u fid-dawl tal-ġhadd dejjem jikber ta' talbiet ghall-awtorizzazzjoni ta' diversi uži estiżi ta' żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*), l-uži awtorizzati godda f'dawn l-ahħar snin, u ž-żieda potenzjali li tirriżulta mill-konsum djetetiku taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*), il-Kummissjoni kkonsultat lill-Awtorità fis-16 ta' Lulju 2018, fejn talbitha twettaq valutazzjoni dwar l-esponentiment djetetiku ġenerali għall-estensjonijiet potenzjali kollha tal-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) bhala ikel ġdid.
- (22) Fl-14 ta' Marzu 2019, l-Awtorità adottat l-opinjoni xjentifika "Is-sikurezza taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica* L.) bhala ikel ġdid għal uži estiżi skont ir-Regolament (UE) 2015/2283" <sup>(11)</sup>. Dik l-opinjoni hija konformi mar-rekwiziti tal-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2015/2283.
- (23) F'dik l-opinjoni, l-Awtorità kkonkludiet, bi tweġiba għat-talba tal-Kummissjoni għal valutazzjoni ġenerali tas-sigurtà mingħajr restrizzjoni jew prekawzjonijiet rigward il-livelli tal-użu, li l-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) f'ikel li waqt il-manifattura, l-ipproċessar jew il-preparazzjoni tiegħu, ma jirrikjedix trattament bis-shana ta' 120 °C jew iktar, inkluż ikel bhaċ-ċikkulata, il-pejsts tal-frott, id-deżerti tal-frott, il-frott imħallat mal-ħalib tal-Indi f'kontenitū b'żewġ kompartimenti, il-preparazzjonijiet tal-frott li jkunu ta' bażi għall-prodotti tal-ħalib, il-preparazzjonijiet tal-frott biex jithalltu ma' prodotti tal-ħalib, il-prodotti tal-ħelu (li ma jinkludux iċ-ċheġġ gum), il-prodotti tal-ħalib u analogi, is-silġ li jittiekel, il-prodotti tal-frott u tal-hxejjex, ix-xorb mhux alkoħoliċi u l-compotes minn frott u/jew haxix u/jew bič-ċereali, huma sikuri mingħajr restrizzjoni jew prekawzjonijiet spċifici rigward il-livelli tal-użu tagħhom. Għaldaqstant, dik l-opinjoni xjentifika tagħti raġunijiet suffiċjenti biex tistabbilixxi li l-uži msemmija hawn fuq taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) huma konformi mar-rekwiziti tal-Artikolu 12(1) tar-Regolament (UE) 2015/2283. B'hekk huwa xieraq li l-kundizzjonijiet tal-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*), kif inħuma elenkti fil-lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid li huwa awtorizzat, jiġu emendati sabiex jinkludu l-kategoriji tal-ikel kollha msemmija hawn fuq, u biex jitneħha l-issettjar tal-livelli massimi kif ukoll ir-rekwizit ta' tikkettar spċificu korrispondenti relatat mal-konsum massimu ta' kuljum. Barra minn hekk, għalkemm l-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) fil-pudini ma ġiex inkluż b'mod espliċitu fil-valutazzjoni tal-Awtorità, l-opinjoni tagħti raġunijiet suffiċjenti biex tiġi awtorizzata wkoll l-estensjoni tal-użu taż-żrieragh tač-chia (*Salvia hispanica*) ghall-pudini li fil-manifattura, fl-ipproċessar jew fil-preparazzjoni tagħhom ma jirrikjedux trattament bis-shana ta' 120 °C jew iktar. Il-pudini jridu jitqiesu bhala subkategorija ta' prodotti normalment magħrufa bhala deżerti, li s-soltu jingħataw toghħma u jkunu ħelwin.

<sup>(11)</sup> EFSA Journal 2019; 17(4):5657.

- (24) Fl-istess opinjoni, l-Awtorità qieset studju wieħed, li l-Awtorità sabet hi stess mid-dokumentazzjoni xjentifika disponibbli pubblikament, u li ma kienx parti mill-evidenza mressqa mill-applikanti bhala sostenn ghall-estensjonijiet proposti tal-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*), li indikaw il-formazzjoni possibbli tal-akrilammid meta ż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) jintużaw fikel li fil-manifattura, fl-ipproċessar jew fil-preparazzjoni tagħhom jirrikjedu trattament bis-ħana ta' 120 °C jew iktar.
- (25) F'dik l-opinjoni, l-Awtorità qieset li hija meħtieġa informazzjoni addizzjonali mingħand l-applikanti u/jew mid-dominju pubbliku, biex jiġi indirizzat il-potenzjal għall-formazzjoni tal-akrilammid meta ikel li jkun fih iż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) jingħata trattament bis-ħana ta' 120 °C jew iktar. F'konformità mal-Artikolu 11(4) tar-Regolament (UE) 2015/2283, l-Awtorità talbet informazzjoni addizzjonali mingħand l-applikant rilevanti dwar il-formazzjoni potenzjal tal-kontaminanti tal-proċess li tista' tīgi ffurmata matul l-ipproċessar u l-produzzjoni ta' ikel (fil-livell tal-manifattur) u/jew meta ikel li tiżidiedlu ż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) huwa suġġett għal tisjir (trattament bis-ħana fil-livell tal-konsumatur). Il-perjodu stabbilit għall-provvediment tal-informazzjoni addizzjonali jispicċa f'Marzu 2020. Fin-nuqqas ta' informazzjoni ta' din it-tip fl-applikazzjoni ippreżzenti, l-Awtorità ddifferiet l-evalwazzjoni ta' dawk l-estensjonijiet tal-użu taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) fikel li fil-manifattura, fl-ipproċessar jew fil-preparazzjoni tiegħi jirrikjedi trattament bis-ħana ta' 120 °C jew iktar (prodotti tal-forn, cereali u prodotti taċ-ċereali, hxejjex aromatiċi, hwawar, taħwir tal-ikel, sopop u brodijiet, zlazi, insalati, pejsts mielha għal mal-hobż, prodotti tal-proteina, ikel maħsul bhala sostitut tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż kif definit fir-Regolament (UE) Nru 609/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (<sup>(1)</sup>), ikel li juri dikjarazzjoni jippreżżi dwar in-nuqqas jew il-preżenza mnaqqsa ta' glutina f'konformità mar-rekwiziti tar-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 828/2014 (<sup>(2)</sup>), ikel hafif u mielha jew deżerti lesti biex jittiekk) sa meta l-informazzjoni addizzjonali ssir disponibbli. Dan wara li l-Kummissjoni, f'dan l-istadju, ma għandhiex għad-dispożizzjoni tagħha l-opinjoni tal-Awtorità meħtieġa skont l-Artikolu 12(1) (a) u (c) tar-Regolament (UE) 2015/2283 għall-approvażzjoni tal-estensjoni tal-użu li jinvolvu t-trattament taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) ta' 120 °C jew aktar. B'hekk, se tittieħed deċiżjoni ohra dwar dawn l-użu wara l-pubblikkazzjoni tal-opinjoni rilevanti tal-Awtorità.
- (26) L-opinjoni tal-Awtorità identifikat ukoll żewġ rapporti ta' każijiet, mid-dokumentazzjoni xjentifika disponibbli, ta' rabta bejn il-konsum ta' żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) u reazzjonijiet allergiċi, u abbażi ta' din l-evidenza kkonkludiet li l-konsum taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) jista' jipprovoka reazzjonijiet allergiċi. Meta wieħed iqis li, sal-lum, ġew irrapportati biss dawk iż-żewġ każijiet ta' allerġiji, fid-dawl tal-konsum vast taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) u l-preżenza tagħhom fl-Unjoni kif ukoll fis-suq globali għal ħafna snin, il-Kummissjoni tqis li l-ebda rekwizit ta' tikkettar speċifiku dwar ir-reazzjonijiet allergiċi potenziali mal-konsum ta' żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) ma jenhtieg li jiġi inkluż fil-lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid awtorizzat, sakemm tinkiseb aktar evidenza xjentifika dwar il-potenzjal allerġeniku taż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) li tinkiseb u tīgi vvalutata mill-Awtorità.
- (27) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

## Artikolu 1

1. L-entrata fil-lista tal-Unjoni ta' ikel ġdid awtorizzat, kif previst fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2015/2283, u inkluża fir-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/2470, li tirreferi għaż-żrieragh taċ-ċhia (*Salvia hispanica*) bhala ikel ġdid, hija emendata kif spċificat fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

2. L-entrata fil-lista tal-Unjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tinkludi l-kundizzjonijiet tal-użu u r-rekwiziti tat-tikkettar stipulati fl-Anness ta' dan ir-Regolament.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 609/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Ġunju 2013 dwar ikel maħsul għat-trabi u t-tfal żgħar, ikel għal skopijiet medici speċjali, u bhala sostitut tad-dieta kollha għall-kontroll tal-piż u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 92/52/KEE, id-Direttivi tal-Kummissjoni 96/8/KE, 1999/21/KE, 2006/125/KE u 2006/141/KE, id-Direttiva 2009/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolamenti tal-Kummissjoni (KE) Nru 41/2009 u (KE) Nru 953/2009 (GU L 181, 29.6.2013, p. 35).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implantazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 828/2014 tat-30 ta' Lulju 2014 dwar ir-rekwiziti għall-ghoti ta' informazzjoni lill-konsumaturi rigward in-nuqqas jew il-preżenza mnaqqsa ta' glutina fl-ikel (GU L 228, 31.7.2014, p. 5).

### *Artikolu 2*

L-Anness tar-Regolament ta' Implantazzjoni (UE) 2017/2470 huwa emendat f'konformità mal-Anness ta' dan ir-Regolament.

### *Artikolu 3*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħi fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Jannar 2020.

*Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN*

---

## ANNESS

L-entrata għal “Żerriegħ taċ-ċchia (*Salvia hispanica*)” fit-Tabella 1 (Ikel ġdid awtorizzat) fl-Anness tar-Regolament ta’ Implantazzjoni (UE) 2017/2470 hija sostitwita b’dan li ġej:

Ikel ġdid awtorizzat	Kundizzjonijiet fejn jista’ jintuża l-ikel ġdid		Rekwiżiti addizzjonali tat-tikkettar specifiku	Rekwiżiti oħrajn
“Żerieragh taċ-ċchia ( <i>Salvia hispanica</i> )	Kategorija tal-ikel speċifikat	Livelli massimi	Id-denominazzjoni tal-ikel ġdid fuq it-tikkettar tal-ogġetti tal-ikel li fihom minn dan l-ikel għandha tkun ‘Żerieragh taċ-ċchia ( <i>Salvia hispanica</i> )”	
	Prodotti mill-ħobz	5 % (żerieragħ taċ-ċchia shah jew mit-ħuna)		
	Prodotti moħmija	10 % żerieragħ taċ-ċchia shah		
	Ċereali tal-kolazzjon	10 % żerieragħ taċ-ċchia shah		
	Ikliet sterilizzati lesti biex jittiekklu magħmulin mill-ħebbu taċ-ċereali, mill-ħebbu psewdoċereali u/jew mill-bus u mill-hemes	5 % żerieragħ taċ-ċchia shah		
	Tahlitiet tal-frott, tal-ġewż u taż-żrieragħ			
	Żerieragh taċ-ċchia preimballata kif inhi			
	Prodotti tal-ħelu (inkluži cikkulata u prodotti taċ-ċikkulata), eskluži chewing gums			
	Prodotti tal-ħalib (inkluž il-jogurt) u analogi			
	Silg li jittiekel			
Xarbiet mhux alkoħolici (inkluž meraq tal-frott u xorb b'tħallit ta' frott/haxix)	Prodotti tal-frott u tal-haxix (inkluži pejsts tal-frott, compotes biċ-ċereali jew mingħajr, preparazzjoni jiet tal-frott li jservu ta' bażi jew biex jithalltu ma' prodotti tal-ħalib, deżerti tal-frott, frott imħallat mal-ħalib tal-ġewż tal-Indi għal kontenitru b'żewġ kompartimenti)			
	Xarbiet mhux alkoħolici (inkluž meraq tal-frott u xorb b'tħallit ta' frott/haxix)			
	Pudini li ma jeħtiġux trattament bis-shana ta' 120 °C jew aktar fil-manifattura, fl-ip-proċessar jew fil-preparazzjoni tagħhom			

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/25

tat-13 ta' Jannar 2020

**li jemenda u jikkoreġi r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati ghall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti ghall-importazzjonijiet ta' prodotti organici minn pajjiżi terzi**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 tat-28 ta' Ĝunju 2007 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2092/91<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 33(2) u (3) u l-Artikolu 38(d) tiegħi,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>(2)</sup> jistabbilixxi li l-iskema ta' korpi ta' kontroll u awtoritajiet ta' kontroll rikonoxxuti mill-Kummissjoni abbażi tal-Artikolu 33(3) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, li jwettqu kontrolli u li johorġu certifikati fpajjiżi terzi ghall-iskop ta' importazzjoni ta' prodotti b'garanziji ekwivalenti, se tīgi sostitwita minn skema ta' korpi ta' kontroll u awtoritajiet ta' kontroll rikonoxxuti mill-Kummissjoni ghall-iskop ta' importazzjoni ta' prodotti konformi. L-iskema l-ġdida ta' importazzjoni prevista fir-Regolament (UE) 2018/848 se tapplika mill-1 ta' Jannar 2021. Sabiex jiġi żgurat li l-kapaċitajiet amministrattivi mehtieġa jkunu disponibbli biex ikun hemm rikonoxximent fwaqtu tal-korpi ta' kontroll u tal-awtoritajiet ta' kontroll taħt l-iskema l-ġdida, jixraq li tīgi introdotta data finali biex jintlaq għiġi talbiet godda għar-rikonoxximent tal-korpi ta' kontroll u tal-awtoritajiet ta' kontroll ghall-iskop ta' importazzjoni ta' prodotti organici minn pajjiżi terzi, jenħtieg li jiġi żgurata t-träccabbiltà tal-prodotti importati matul id-distribuzzjoni, inkluz it-trasport minn pajjiżi terzi, jenħtieg li jiġi ċċarat li ġi-certifikat ta' spezzjoni għandu jinhareġ mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll rilevanti fil-mument li l-kunsinna titlaq mill-pajjiż terz tal-esportazzjoni jew tal-origini.
- (2) Il-prodotti importati minn pajjiż terz jistgħu jitqiegħdu fis-suq tal-Unjoni bħala prodotti organici jekk ikunu koperti minn certifikat ta' spezzjoni mahrug mill-awtoritajiet kompetenti, mill-awtoritajiet ta' kontroll jew mill-korpi ta' kontroll ta' pajjiż terz rikonoxxut jew minn awtorità ta' kontroll rikonoxxuta jew minn korp ta' kontroll rikonoxxut. Sabiex tīgi żgurata l-konformità mat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 33(1) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, li jirrikjedi li jkun hemm iċ-ċertifikat ta' spezzjoni mal-oġġetti fi triq thom lejn il-bini tal-ewwel destinatarju, u bil-hsieb li tīgi żgurata t-träccabbiltà tal-prodotti importati matul id-distribuzzjoni, inkluz it-trasport minn pajjiżi terzi, jenħtieg li jiġi ċċarat li ġi-certifikat ta' spezzjoni għandu jinhareġ mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll rilevanti fil-mument li l-kunsinna titlaq mill-pajjiż terz tal-esportazzjoni jew tal-origini.
- (3) L-Anness III tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 jistabbilixxi l-lista ta' pajjiżi terzi li s-sistemi tal-produzzjoni u l-miżuri tal-kontroll tagħhom ghall-produzzjoni organika tal-prodotti agrikoli huma rikonoxxuti bħala ekwivalenti għal dawk stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 834/2007.
- (4) Il-Ġappun informa lill-Kummissjoni li l-awtorità kompetenti tiegħu žiedet il-korp ta' kontroll "Akatonbo" mal-lista ta' korpi ta' kontroll rikonoxxuti mill-Ġappun.
- (5) Ir-Repubblika tal-Korea infurmat lill-Kummissjoni li l-awtorità kompetenti tagħha bidlet l-isem ta' "Neo environmentally-friendly" u l-isem u l-indirizz tal-Internet tal-"Association for Agricultural Products Quality Evaluation". Ir-Repubblika tal-Korea infurmat ukoll lill-Kummissjoni li r-rikonoxximent tal-korp ta' kontroll "Korea Agricultural Product and Food Certification" għie rtirat.

<sup>(1)</sup> ĜU L 189, 20.7.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta' prodotti organici u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1235/2008 tat-8 ta' Dicembru 2008 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati ghall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti ghall-importazzjonijiet ta' prodotti organici minn pajjiżi terzi (ĠU L 334, 12.12.2008, p. 25).

- (6) L-Istati Uniti infurmaw lill-Kummissjoni li l-awtorità kompetenti tagħha żiedet seba' korpi ta' kontroll mal-lista ta' korpi ta' kontroll rikonoxxuti mill-Istati Uniti ghall-fini tal-ekwivalenza skont l-Artikolu 33(2) tar-Regolament (KE) Nru 834/2007, specifikament "CERES", "EcoLOGICA S.A.", "Food Safety S.A.", "IBD Certifications", "Istituto per la Certificazione Etica e Ambientale (ICEA)", "OnMark" u "Perry Johnson Registrar Food Safety, Inc.". L-Istati Uniti talbet ukoll li "Global Culture", "Global Organic Certification Services", "Stellar Certification Services, Inc.", "Institute for Marketecology (IMO)", u "Basin and Range Organics (BARO)" jitneħħew mil-lista fl-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.
- (7) L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jistabbilixxi l-lista tal-awtoritajiet ta' kontroll u tal-korpi ta' kontroll li għandhom il-kompetenza jwettqu kontrolli u johorġu certifikati f'pajjiżi terzi ghall-fini tal-ekwivalenza.
- (8) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "A CERT European Organization for Certification S.A." sabiex ikunu emendati l-ispecifikkazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha ghall-kategoriji tal-prodotti A u D għall-Armenja, il-Għana, il-Kosovo (⁴), il-Kuwait, l-Oman, il-Perù, is-Sudan, l-Emirati Għarab Magħquda, l-Uzbekistan u l-Vjetnam.
- (9) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "Argencert SA", biex titneħħha mil-lista tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jitneħħha dak il-korp ta' kontroll jiġi sostitwi bi "Balkan Biocert Macedonia DOOEL Skopje".
- (10) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand "Balkan Biocert Skopje" biex jiġi emendat l-istatus legali tiegħu. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li l-isem ta' dak il-korp ta' kontroll jiġi sostitwi bi "Balkan Biocert Macedonia DOOEL Skopje".
- (11) Il-Kummissjoni rċeviet talba minn "Başak Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasiyon Hizmetleri Tic. Ltd" biex jiġi emendat l-indirizz tiegħu.
- (12) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand "Bioagricert S.r.l." biex jiġu emendati l-ispecifikkazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż l-ambitu tar-rikonoxximent tagħha ghall-kategoriji tal-prodotti A, B, D u E għall-Paragħwaj u l-Urugwaj, ghall-kategoriji tal-prodotti A, B u D għall-Bolivja u s-Sri Lanka, ghall-kategoriji tal-prodotti A, D u E għall-Kamerun, u ghall-kategoriji tal-prodotti A u D għal Fiġi.
- (13) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "Biocert International Pvt Ltd" biex jiġu emendati l-ispecifikkazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Afganistan, il-Bangladesh, il-Bhutan, il-Myanmar/Burma, l-Eğitru, il-Malasja, Mauritius, in-Nepal, l-Oman, il-Pakistan, il-Flippini, it-Tanzanija, it-Tajlandja, l-Emirati Għarab Magħquda u l-Vjetnam ghall-kategoriji ta' prodotti A u D; għall-Benin, l-Etjopja, il-Mozambique, in-Nigerja, il-Qatar, ir-Russja, is-Sudan, it-Togo, l-Uganda u l-Ukrajna ghall-kategoriji tal-prodotti A, D u E; u l-Georgia ghall-kategoriji tal-prodotti D u E; kif ukoll li jiġi estiż ir-rikonoxximent tagħha għas-Sri Lanka ghall-kategorija tal-prodotti E.
- (14) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "Bio.inspecta AG" biex jiġu emendati l-ispecifikkazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Montenegro, il-Maċedonja ta' Fuq u s-Serbia ghall-kategoriji tal-prodotti A, B, D, E u F; u li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Albanija, il-Bożnja-Herzegovina, il-Georgia, l-Iran, il-Kažakistan, il-Kosovo (⁵), il-Moldova, ir-Russja, it-Taġikistan, l-Ukrajna, l-Uzbekistan u l-Vjetnam ghall-kategoriji ta' prodotti B, E u F; għall-Armenja, il-Libanu u t-Tanzanija ghall-kategoriji tal-prodotti B u E; għall-Algerja u l-Kirgizistan ghall-kategorija ta' prodotti B; għat-Turkija ghall-kategoriji tal-prodotti E u F; u għall-Azerbajġan ghall-kategorija tal-prodotti E.
- (15) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "Bureau Veritas Certification France SAS" biex jiġu emendati l-indirizz tal-Internet u l-ispecifikkazzjonijiet tiegħu. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li hu ġġustifikat li tirtira r-rikonoxximent tagħha għall-kategoriji tal-prodotti E għal Mauritius.

(⁴) Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju ghall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QlG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo

(⁵) Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju ghall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u mal-Opinjoni tal-QlG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.

- (16) Il-Kummissjoni rćeviet u eżaminat talba mingħand “CCPB Srl” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tiegħu. Abbaži tal-informazzjoni li rćeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Burkina Faso, il-Kamerun, Comoros u Madagascar għall-kategoriji tal-prodotti A, C u D; u li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Kosta tal-Avorju għall-kategoriji tal-prodotti C u D.
- (17) Il-Kummissjoni rćeviet u eżaminat talba minn “CERES Certification of Environmental Standards GmbH” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rćeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Istati Uniti għall-kategorija tal-prodotti C; u li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Emirati Għarab Magħquda għall-kategorija tal-prodotti A; għaċ-Ċili għall-kategorija tal-prodotti C; u għall-Afrika t-Isfel għall-kategorija ta’ prodotti F.
- (18) Il-Kummissjoni rćeviet u eżaminat talba minn “DQS Polska sp. z o.o.”, biex jiġi inkluż fil-lista tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Abbaži tal-informazzjoni li rćeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi rikonoxxut li l-korp ta’ kontroll għall-Bosnia-Herzegovina, iċ-Ċina u Madagascar għall-kategoriji tal-prodotti A, B u D.
- (19) Il-Kummissjoni rćeviet u eżaminat talba mingħand “Ecocert SA” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tiegħu. Abbaži tal-informazzjoni li rćeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Emirati Għarab Magħquda, Kuba, il-Kuwait u l-Malawi għall-kategorija tal-prodotti B; għas-Serbja u ž-Żimbabwe għall-kategorija tal-prodotti E; u għall-Moldova għall-kategorija tal-prodotti F.
- (20) Il-Kummissjoni rćeviet u eżaminat talba mingħand “FairCert Certification Services Pvt Ltd” biex tiġi inklużza fil-lista tal-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008. Abbaži tal-informazzjoni li rćeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi rikonoxxut li l-korp ta’ kontroll għall-Bhutan u n-Nepal għall-kategoriji tal-prodotti A, B, D u E, u għall-Indja għall-kategoriji tal-prodotti B, D u E.
- (21) Il-Kummissjoni rćeviet u eżaminat talba mingħand “IBD Certificações Ltda.” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rćeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Bolivja u l-Paragwaj għall-kategoriji tal-prodotti A u D, u għall-kategoriji tal-prodotti A u E għall-Mongolja.
- (22) Il-Kummissjoni rćeviet u eżaminat talba minn “Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tiegħi. Abbaži tal-informazzjoni li rćeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għas-Seychelles għall-kategoriji tal-prodotti A u D; u għall-Istati Uniti għall-kategorija tal-prodotti C; kif ukoll li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Armenja, il-Georgia, it-Taġikistan, l-Uzbekistan u ž-Żambja għall-kategorija tal-prodotti B; għall-Gwatemala għall-kategoriji tal-prodotti C u F; u għar-Repubblika Dominicana, l-Ekwador, il-Honduras, il-Paragwaj, il-Perù, is-Serbia u t-Turkija għall-kategorija ta’ prodotti F.
- (23) Il-Kummissjoni rćeviet u eżaminat talba minn “Mayacert” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tiegħi. Abbaži tal-informazzjoni li rćeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Panama u s-Sri Lanka għall-kategoriji tal-prodotti A u D.
- (24) Il-Kummissjoni rćeviet u eżaminat talba minn “OneCert International PVT Ltd” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rćeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Egittu, il-Ġordan, il-Malasja u l-Qatar għall-kategoriji tal-prodotti A u D; u li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Emirati Għarab Magħquda għall-kategorija tal-prodotti A; u għall-Etjopja, l-Indja, il-Mozambique, it-Tanzanija u l-Uganda għall-kategorija tal-prodotti E.
- (25) Il-Kummissjoni rćeviet u eżaminat talba mingħand “Organización Internacional Agropecuaria” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rćeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Kolombja għall-kategoriji tal-prodotti A u D; u li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għaċ-Ċili u l-Urugwaj għall-kategorija tal-prodotti E, hlief għal dawk il-prodotti li huma digħi koperti mill-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008.
- (26) Il-Kummissjoni rćeviet u eżaminat talba mingħand “Servicio de Certificación CAAE S.L.U” biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rćeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta’ applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għall-Kolombja, ir-Repubblika Dominicana, El Salvador, il-Gwatemala, il-Honduras, in-Nikaragua u l-Panama għall-kategoriji tal-prodotti A u D.

- (27) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "Suolo e Salute srl" biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tiegħu. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha ghall-Eġittu ghall-kategorija tal-prodotti D.
- (28) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba minn "Tse-Xin Organic Certification Corporation" sabiex ikunu emendati l-ispecifikazzjonijiet tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha għar-Repubblika tal-Korea ghall-kategorija tal-prodotti A; għal Hong Kong u għal Singapore ghall-kategorija tal-prodotti D, u ghall-Kambodja, l-Indoneżja, il-Laos, il-Malasja, il-Myanmar/Burma, il-Filippini, it-Tajlandja u l-Vjetnam ghall-kategoriji ta' prodotti A u D.
- (29) Il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand "Valsts SIA "Sertifikācijas un testēšanas centrs" biex jiġi emendat l-istatus legali tagħha. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li l-isem ta' dak il-korp ta' kontroll jiġi sostitwit bi "SIA Sertifikācijas un testēšanas centrs". Minbarra dan, il-Kummissjoni rċeviet u eżaminat talba mingħand minn korp ta' kontroll biex jiġu emendati l-ispecifikazzjonijiet tiegħu. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha ghall-Belarussja ghall-kategoriji tal-prodotti B, D, E u F; u ghall-Uzbekistan ghall-kategoriji tal-prodotti D, E u F; kif ukoll li jiġi estiż il-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha ghall-Kažakistan, il-Moldova u t-Taġikistan ghall-kategoriji ta' prodotti A, B, D, E u F; u ghall-Kirgiżistan ghall-kategoriji ta' prodotti A, B, D u E.
- (30) Abbaži tad-dossier ippreżentat minn "Agricert - Certificação de Produtos Alimentares lda", il-kamp ta' applikazzjoni tar-rikonoxximent tagħha gie estiż ghall-Guinea ghall-kategoriji tal-prodotti A u D bir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/39 (⁹). Madankollu, f'dak id-dossier il-korp ta' kontroll talab b'mod żbaljat ghall-estensjoni għall-Guinea minflok ghall-Guinea-Bissau. Abbaži tal-informazzjoni li rċeviet, il-Kummissjoni kkonkludiet li huwa ġġustifikat li tikkoreġi l-Anness IV għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 skont kif meħtieġ. Għaċ-ċarezza u ċ-ċertezza legali, din il-korrezzjoni jenhtieġ li tapplika mid-data tad-dħul fis-sejjh tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/39.
- (31) Għalhekk, jenhtieġ li r-Regolament (KE) Nru 1235/2008 jiġi emendat u kkoreġut skont kif meħtieġ.
- (32) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar il-produzzjoni organika,

#### ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

#### **Emendi għar-Regolament (KE) Nru 1235/2008**

Ir-Regolament (KE) Nru 1235/2008 hu emendat kif ġej:

- (1) fl-Artikolu 11, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"1. Il-Kummissjoni għandha tikkunsidra jekk għandhiex tħalli korp ta' kontroll jew awtorità ta' kontroll fil-lista pprovduta fl-Artikolu 10 malli tircievi talba għall-inkluzjoni minn rappreżentant tal-korp ta' kontroll jew tal-awtorità ta' kontroll ikkonċernati fuq il-baži tal-mudell ta' applikazzjoni disponibbi mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 17(2). Ghall-aggornament tal-lista, għandhom jitqiesu biss dawk it-talbiet kompluti li jkunu ġew ippreżentati sat-30 ta' Ġunju 2020.";

- (2) fl-Artikolu 13(2), l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

"Iċ-ċertifikat ta' spezzjoni għandu jinhareg mill-awtorità ta' kontroll jew mill-korp ta' kontroll rilevanti qabel ma l-kunsinna titlaq mill-pajjiż terz ta' esportazzjoni jew ta' origini. Iċ-ċertifikat għandu jkun approvat mill-awtorità kompetenti rilevanti tal-Istat Membru, u għandu jitmela mill-ewwel destinatarju abbaži tal-mudell u tan-noti stabbiliti fl-Anness V u bl-użu tas-Sistema tal-Kontroll tal-Kummerċ u tal-Esperti veterinarji (TRACES) stabbilita bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/24/KE (\*).

(\*) Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2003/24/KE tat-30 ta' Diċembru 2002 li tirrigwarda l-iżvilupp ta' sistema veterinarja integrata u kompjuterizzata (GU L 8, 14.1.2003, p. 44).";

(⁹) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/39 tal-10 ta' Jannar 2019 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1235/2008 li jistabilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 dwar l-arrangamenti għall-importazzjoni ta' prodotti organici minn pajjiżi terzi (GU L 9, 11.1.2019, p. 106).

- (3) l-Anness III huwa emendat skont l-Anness I ta' dan ir-Regolament;
- (4) l-Anness IV huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

### Artikolu 2

#### **Korrezzjoni tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008**

L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 huwa kkoreġut skont l-Anness III ta' dan ir-Regolament.

### Artikolu 3

#### **Dħul fis-seħħ u applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara dak tal-publikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

L-Artikolu 2 għandu japplika mill-31 ta' Jannar 2019.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Jannar 2020.

*Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN*

## ANNESS I

L-Anness III tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 huwa emendat kif ġej:

- (1) fl-entrata dwar il-Ġappun, tiżdied ir-ringiela li ġejja:

JP-BIO-038	Akatonbo	<a href="http://www.akatonbo.or.jp/">http://www.akatonbo.or.jp/</a>
------------	----------	---

- (2) fl-entrata dwar ir-**Repubblika tal-Korea**, il-punt 5 huwa emendat kif ġej:

- (a) ir-ringieli li jikkonċernaw in-numri tal-kodiċi KR-ORG-019 u KR-ORG-026 huma sostitwiti b'dan li ġej:

“KR-ORG-019	Neo environmentally-friendly Certification Center	<a href="http://neoefcc.modoo.at">http://neoefcc.modoo.at</a>
KR-ORG-026	Agricultural Products Quality Service	<a href="http://apqs.kr">http://apqs.kr</a>

- (b) titħassar ir-ringiela tan-numru tal-kodiċi KR-ORG-001;

- (3) fl-entrata dwar l-**Istati Uniti**, il-punt 5 huwa emendat kif ġej:

- (a) jiżdiedu r-ringieli li ġejjin:

“US-ORG-62	CERES	<a href="http://www.ceres-cert.com/">http://www.ceres-cert.com/</a>
US-ORG-63	EcoLOGICA S.A.	<a href="http://www.eco-logica.com/">http://www.eco-logica.com/</a>
US-ORG-64	Food Safety S.A.	<a href="http://www.foodsafety.com.ar/">http://www.foodsafety.com.ar/</a>
US-ORG-65	IBD Certifications	<a href="http://www.ibd.com.br/">http://www.ibd.com.br/</a>
US-ORG-66	Istituto per la Certificazione Etica e Ambientale (ICEA)	<a href="http://www.icea.info/">http://www.icea.info/</a>
US-ORG-67	OnMark	<a href="http://onmarkcertification.com/">http://onmarkcertification.com/</a>
US-ORG-68	Perry Johnson Registrar Food Safety, Inc.	<a href="http://www.pjfsi.com/">http://www.pjfsi.com/</a>

- (b) ir-ringieli tan-numri tal-kodiċi US-ORG-12, US-ORG-14, US-ORG-54, US-ORG-60 u US-ORG-61 huma mhassra.

## ANNESS II

L-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008 huwa emendat kif ġej:

- (1) Fl-entrata dwar “**A CERT European Organization for Certification S.A.**”, fil-punt 3, jiddahħlu r-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

“AE-BIO-171	L-Emirati Għarab Magħquda	x	-	-	x	-	-
AM-BIO-171	L-Armenja	x	-	-	x	-	-
GH-BIO-171	Il-Għana	x	-	-	x	-	-
KW-BIO-171	Il-Kuwait	x	-	-	x	-	-
OM-BIO-171	L-Oman	x	-	-	x	-	-
PE-BIO-171	Il-Perù	x	-	-	x	-	-
SD-BIO-171	Is-Sudan	x	-	-	x	-	-
UZ-BIO-171	L-Uzbekistan	x	-	-	x	-	-
VN-BIO-171	Il-Vjetnam	x	-	-	x	-	-
XK-BIO-171	Il-Kosovo (*)	x	-	-	x	-	-

(\*) Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju ghall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u l-Opinjoni tal-QIĞ dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.”

- (2) titneħħha l-entrata dwar “**Argencert SA**”;
- (3) fl-entrata dwar “**Balkan Biocert Skopje**”, l-isem tal-korp ta’ kontroll huwa sostitwit bi “**Balkan Biocert Macedonia DOOEL Skopje**”;
- (4) fl-entrata dwar “**Başak Ekolojik Ürünler Kontrol ve Sertifikasyon Hizmetleri Tic. Ltd**”, il-punt 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:
- “1. Indirizz: Çınarlı Mahallesi Şehit Polis Fethi Sekin Cad. No:3/1006 Konak/İZMİR, Turkey”;
- (5) fl-entrata dwar “**Bioagricert S.r.l.**”, fil-punt 3, jiddahħlu r-ringieli li ġejjin skont l-ordni tan-numri tal-kodiċi:

“BO-BIO-132	Il-Bolivja	x	x	-	x	-	-
CM-BIO-132	Il-Kamerun	x	-	-	x	x	-
FJ-BIO-132	Fiji	x	-	-	x	-	-
LK-BIO-132	Is-Sri Lanka	x	x	-	x	-	-
PY-BIO-132	Il-Paragwaj	x	x	-	x	x	-
UY-BIO-132	L-Urugwaj	x	x	-	x	x	-

- (6) fl-entrata dwar “**Biocert International Pvt Ltd**”, il-punt 3 huwa emendat kif ġej:

(a) ir-ringieli li ġejjin jiddahħlu fl-ordni tan-numru tal-kodiċi:

“AE-BIO-177	L-Emirati Għarab Magħquda	x	-	-	x	-	-
AF-BIO-177	L-Afganistan	x	-	-	x	-	-
BD-BIO-177	Il-Bangladesh	x	-	-	x	-	-
BJ-BIO-177	Il-Benin	x	-	-	x	x	-
BT-BIO-177	Il-Bhutan	x	-	-	x	-	-
EG-BIO-177	L-Eğittu	x	-	-	x	-	-

ET-BIO-177	L-Etjopja	x	-	-	x	x	-
GE-BIO-177	Il-Georgia	-	-	-	x	x	-
MM-BIO-177	Il-Myanmar/Burma	x	-	-	x	-	-
MU-BIO-177	Mauritius	x	-	-	x	-	-
MY-BIO-177	Il-Malasja	x	-	-	x	-	-
MZ-BIO-177	Il-Mozambique	x	-	-	x	x	-
NP-BIO-177	In-Nepal	x	-	-	x	-	-
NG-BIO-177	In-Nigerja	x	-	-	x	x	-
OM-BIO-177	L-Oman	x	-	-	x	-	-
PH-BIO-177	Il-Filippini	x	-	-	x	-	-
PK-BIO-177	Il-Pakistan	x	-	-	x	-	-
QA-BIO-177	Il-Qatar	x	-	-	x	x	-
RU-BIO-177	Ir-Russja	x	-	-	x	x	-
SD-BIO-177	Is-Sudan	x	-	-	x	x	-
TG-BIO-177	It-Togo	x	-	-	x	x	-
TH-BIO-177	It-Tajlandja	x	-	-	x	-	-
TZ-BIO-177	It-Tanzanija	x	-	-	x	-	-
UA-BIO-177	L-Ukrajna	x	-	-	x	x	-
UG-BIO-177	L-Uganda	x	-	-	x	x	-
VN-BIO-177	Il-Vjetnam	x	-	-	x	-	-"

(b) ir-ringiela dwar is-Sri Lanka hija sostitwita b'din li ġejja:

"LK-BIO-177	Is-Sri Lanka	x	-	-	x	x	-"
-------------	--------------	---	---	---	---	---	----

(7) fl-entrata dwar **"Bio.inspecta AG"**, il-punt 3 huwa emendat kif ġej:

(a) ir-ringieli li ġejjin jiddaħħlu fl-ordni tan-numru tal-kodiċi:

"ME-BIO-161	Il-Montenegro	x	x	—	x	x		x
MK-BIO-161	Il-Maċedonja ta' Fuq	x	x	—	x	x		x
RS-BIO-161	Is-Serbja	x	x	—	x	x		x"

(b) ir-ringieli relatati mal-Albanija, l-Algerija, l-Armenja, l-Azerbajġan, il-Bosnija-Herzegovina, il-Georgia, l-Iran, il-Kažakistan, il-Kosovo, il-Kirgiżistan, il-Libānu, il-Moldova, ir-Russja, it-Taġikistan, it-Tanzanija, it-Turkija, l-Ukrajna, l-Užbekistan u l-Vjetnam huma sostitwiti b'dan li ġej:

"AL-BIO-161	L-Albanija	x	x	—	x	x	x
AM-BIO-161	L-Armenja	x	x	—	x	x	—
AZ-BIO-161	L-Azerbajġan	x		—	x	x	—
BA-BIO-161	Il-Božnija-Herzegovina	x	x	—	x	x	x

DZ-BIO-161	L-Algerija	x	x	—	x	—	—
GE-BIO-161	Il-Georgia	x	x	—	x	x	x
IR-BIO-161	L-Iran	x	x	—	x	x	x
KG-BIO-161	Il-Kirgiżistan	x	x	—	x	—	—
KZ-BIO-161	Il-Kažakistan	x	x	—	x	x	x
LB-BIO-161	Il-Libanu	x	x	—	x	x	—
MD-BIO-161	Il-Moldova	x	x	—	x	x	x
RU-BIO-161	Ir-Russja	x	x	—	x	x	x
TJ-BIO-161	It-Taġikistan	x	x	—	x	x	x
TR-BIO-161	It-Turkija	x	—	—	x	x	x
TZ-BIO-161	It-Tanzanija	x	x	—	x	x	—
UA-BIO-161	L-Ukraina	x	x	—	x	x	x
UZ-BIO-161	L-Užbekistan	x	x	—	x	x	x
VN-BIO-161	Il-Vjetnam	x	x	—	x	x	x
XK-BIO-161	Il-Kosovo (*)	x	x	-	x	x	x

(\*) Dan l-isem huwa mingħajr preġudizzju ghall-pożizzjonijiet dwar l-istatus, u huwa konformi mal-UNSCR 1244/1999 u l-Opinjoni tal-QIG dwar id-dikjarazzjoni tal-indipendenza tal-Kosovo.”

(8) l-entrata dwar “**Bureau Veritas Certification France SAS**” hija emendata kif ġej:

- (a) fil-punt 2, l-indirizz tal-Internet huwa sostitwit b'dan li ġej:<https://filiereagro.bureauveritas.fr>”;
- (b) fil-punt 3, ir-ringiela dwar Mauritius hija sostitwita b'din li ġejja:

“MU-BIO-165	Mauritius	x	—	—	x	—	—”
-------------	-----------	---	---	---	---	---	----

(9) fl-entrata dwar “**CCPB Srl**”, il-punt 3 huwa emendat kif ġej:

- (a) ir-ringieli li ġejjin jiddahħlu fl-ordni tan-numru tal-kodiċi:

“BF-BIO-102	Il-Burkina Faso	x	-	x	x	-	-
CM-BIO-102	Il-Kamerun	x	-	x	x	-	-
KM-BIO-102	Comoros	x	-	x	x	-	-
MG-BIO-102	Madagascar	x	-	x	x	-	-”

- (b) ir-ringiela dwar il-Kosta tal-Avorju hija sostitwita b'din li ġejja:

“CI-BIO-102	Il-Kosta tal-Avorju	x	-	x	x	-	-”
-------------	---------------------	---	---	---	---	---	----

(10) fl-entrata dwar “**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**”, il-punt 3 huwa emendat kif ġej:

- (a) tiddahħhal ir-ringiela li ġejja skont l-ordni tan-numri tal-kodiċi:

“US-BIO-140	L-Istati Uniti	—	—	x	—	—	—”
-------------	----------------	---	---	---	---	---	----

(b) ir-ringieli dwar iċ-Ċilì, l-Afrika t'Isfel u l-Emirati Għarab Magħquda huma sostitwiti b'dan li ġej:

“AE-BIO-140	L-Emirati Għarab Magħquda	x	—	—	x	—	—
CL-BIO-140	Iċ-Ċilì	x	x	x	x	—	—
ZA-BIO-140	L-Afrika t'Isfel	x	x	—	x	—	x”

(11) wara l-entrata dwar “Control Union Certification”, tiddahħhal l-entrata li ġejja:

**“DQS Polska sp. z o.o.”**

1. Indirizz: ul. Domaniewska 45, 02-672 Warszawa, Poland
2. Indirizz tal-Internet: [www.dqs.pl](http://www.dqs.pl)
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BA-BIO-181	Il-Božnija-Herzegovina	x	x	-	x	-	-
CN-BIO-181	Iċ-Ċina	x	x	-	x	-	-
MG-BIO-181	Madagascar	x	x	-	x	-	-

4. Eċċezzjonijiet: prodotti fil-faži tal-konverżjoni u nbid

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ĝunju 2021”

(12) fl-entrata dwar **“Ecocert SA”**, fil-punt 3, ir-ringieli relatati ma' Kuba, il-Kuwait, il-Malawi, il-Moldova, is-Serbja, l-Emirati Għarab Magħquda u ż-Żimbabwe huma sostitwiti b'dan li ġej:

“AE-BIO-154	L-Emirati Għarab Magħquda	x	x	—	x	x	—
CU-BIO-154	Kuba	x	x	—	x	x	—
KW-BIO-154	Il-Kuwait	x	x	—	x	—	—
MD-BIO-154	Il-Moldova	x	x	—	x	—	x
MW-BIO-154	Il-Malawi	x	x	—	x	—	—
RS-BIO-154	Is-Serbja	x	x	—	x	x	x
ZW-BIO-154	Iż-Żimbabwe	x	x	—	x	x	x”

(13) wara l-entrata dwar “Ekoagros”, tiddahħhal l-entrata l-ġidida li ġejja:

**“FairCert Certification Services Pvt Ltd”**

1. Indirizz: C 122, GAURIDHAM COLONY, 451001-KHARGONE, India
2. Indirizz tal-Internet: [www.faircert.com](http://www.faircert.com)
3. In-numri tal-kodiċi, il-pajjiżi terzi u l-kategoriji ta' prodott ikkonċernati:

Numru tal-kodiċi	Pajjiż terz	Kategorija ta' prodotti					
		A	B	C	D	E	F
BT-BIO-180	Il-Bhutan	x	x	-	x	x	-
IN-BIO-180	L-Indja	-	x	-	x	x	-
NP-BIO-180	In-Nepal	x	x	-	x	x	-

4. Eċċeżzjonijiet: prodotti fil-faži tal-konveržjoni u nbid

5. It-tul taż-żmien tal-inklużjoni: sat-30 ta' Ġunju 2021"

(14) fl-entrata għal "IBD Certificações Ltda.", fil-punt 3 jiddahħlu r-ringieli li ġejjin skont l-ordni tan-numri tal-kodiċi:

"BO-BIO-122	Il-Bolivja	x	-	-	x	-	-
MN-BIO-122	Il-Mongolja	x	-	-	-	x	-
PY-BIO-122	Il-Paragwaj	x	-	-	x	-	-"

(15) fl-entrata dwar "Kiwa BCS Öko-Garantie GmbH", il-punt 3 huwa emendat kif ġej:

(a) jiddahħlu r-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

"SC-BIO-141	Is-Seychelles	x	—	—	x	—	—
US-BIO-141	L-Istati Uniti	—	—	x	—	—	—"

(b) ir-ringieli dwar l-Armenja, ir-Repubblika Dominikana, l-Ekwador, il-Georgia, il-Gwatemala, il-Honduras, il-Paragwaj, il-Perù, is-Serbia, it-Taġikistan, it-Turkija, l-Užbekistan u ż-Żambja jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

"AM-BIO-141	L-Armenja	x	x	—	x	—	—
DO-BIO-141	Ir-Repubblika Dominicana	x	—	—	x	—	x
EC-BIO-141	L-Ekwador	x	x	x	x	x	x
GE-BIO-141	Il-Georgia	x	x	—	x	x	—
GT-BIO-141	Il-Gwatemala	x	x	x	x	x	x
HN-BIO-141	Il-Honduras	x	—	—	x	x	x
PE-BIO-141	Il-Perù	x	x	—	x	x	x
PY-BIO-141	Il-Paragwaj	x	x	—	x	x	x
RS-BIO-141	Is-Serbia	x	—	—	x	—	x
TJ-BIO-141	It-Taġikistan	x	x	—	x	—	—
TR-BIO-141	It-Turkija	x	x	—	x	x	x
UZ-BIO-141	L-Užbekistan	x	x	—	x	—	—
ZM-BIO-141	Iż-Żambja	x	x	—	x	—	—"

(16) fl-entrata dwar "Mayacert", fil-punt 3, jiddahħlu r-ringieli li ġejjin fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

"LK-BIO-169	Is-Sri Lanka	x	-	-	x	-	-
PA-BIO-169	Il-Panama	x	-	-	x	-	-"

(17) fl-entrata dwar "OneCert International PVT Ltd", il-punt 3 huwa emendat kif ġej:

(a) ir-ringieli li ġejjin jiddahħlu fl-ordni tan-numru tal-kodiċi:

"EG-BIO-152	L-Eġittu	x	-	-	x	-	-
JO-BIO-152	Il-Ġordan	x	-	-	x	-	-

MY-BIO-152	Il-Malasja	x	-	-	x	-	-
QA-BIO-152	Il-Qatar	x	-	-	x	-	-"

- (b) ir-ringieli dwar l-Emirati Għarab Magħquda, l-Etjopja, l-Indja, il-Mozambique, it-Tanzanija u l-Uganda jiġu sostitwiti b'dan li ġej:

"AE-BIO-152	L-Emirati Għarab Magħquda	x	-	-	x	-	-
ET-BIO-152	L-Etjopja	x	-	-	x	x	-
IN-BIO-152	L-Indja	-	-	-	x	x	-
MZ-BIO-152	Il-Mozambique	x	-	-	x	x	-
TZ-BIO-152	It-Tanzanija	x	-	-	x	x	-
UG-BIO-152	L-Uganda	x	-	-	x	x	-"

- (18) fl-entrata dwar "Organización International Agropecuaria", il-punt 3 huwa emendat kif ġej:

- (a) tiddahħħal ir-ringiela li ġejja skont l-ordni tan-numri tal-kodiċi:

"CO-BIO-110	Il-Kolombja	x	-	-	x	-	-"
-------------	-------------	---	---	---	---	---	----

- (b) ir-ringiela dwar iċ-Ċili u l-Urugwaj hija sostitwita b'dan li ġej:

"CL-BIO-110	Iċ-Ċili	x	-	x	x	x	-
UY-BIO-110	L-Urugwaj	x	x	x	x	x	-"

- (19) fl-entrata dwar "Servicio de Certificación CAAE S.L.U", fil-punt 3, jiddahħlu l-entrati li ġejjin skont l-ordni tan-numri tal-kodiċi:

"CO-BIO-178	Il-Kolombja	x	-	-	x	-	-
DO-BIO-178	Ir-Repubblika Dominiċiana	x	-	-	x	-	-
GT-BIO-178	Il-Gwatemala	x	-	-	x	-	-
HN-BIO-178	Il-Honduras	x	-	-	x	-	-
NI-BIO-178	In-Nikaragua	x	-	-	x	-	-
PA-BIO-178	Il-Panama	x	-	-	x	-	-
SV-BIO-178	El Salvador	x	-	-	x	-	-"

- (20) fl-entrata dwar "Suolo e Salute srl", fil-punt 3, ir-ringiela dwar l-Ēġittu hija sostitwita b'dan li ġej:

"EG-BIO-150	L-Ēġittu	x	-	-	x	-	-"
-------------	----------	---	---	---	---	---	----

- (21) fl-entrata dwar "Tse-Xin Organic Certification Corporation", fil-punt 3, ir-ringieli li ġejjin jiddahħħlu fl-ordni tan-numri tal-kodiċi:

"HK-BIO-174	Hong Kong	-	-	-	x	-	-
ID-BIO-174	L-Indoneżja	x	-	-	x	-	-
"KH-BIO-174	Il-Kambodja	x	-	-	x	-	-

KR-BIO-174	Ir-Repubblika tal-Korea	x	-	-	-	-	-
LA-BIO-174	Il-Laos	x	-	-	x	-	-
MM-BIO-174	Il-Myanmar/Burma	x	-	-	x	-	-
MY-BIO-174	Il-Malasja	x	-	-	x	-	-
PH-BIO-174	Il-Filippini	x	-	-	x	-	-
SG-BIO-174	Singapore	-	-	-	x	-	-
TH-BIO-174	It-Tajlandja	x	-	-	x	-	-
VN-BIO-174	Il-Vjetnam	x	-	-	x	-	-

(22) 1-entrata dwar “**Valsts SIA ‘Sertifikācijas un testēšanas centrs’**” hija emendata kif ġej:

(a) 1-isem tal-korp ta’ kontroll huwa sostitwit bi “**SIA ‘Sertifikācijas un testēšanas centrs’**”;

(b) il-punt 3 huwa emendat kif ġej:

(i) ir-ringieli li ġejjin jiddahħlu fl-ordni tan-numru tal-kodiċi:

“KG-BIO-173	Il-Kirgiżistan	x	x	—	x	x	—
KZ-BIO-173	Il-Kažakistan	x	x	—	x	x	x
MD-BIO-173	Il-Moldova	x	x	—	x	x	x
TJ-BIO-173	It-Taġikistan	x	x	—	x	x	x”

(ii) ir-ringieli dwar il-Belarussja u l-Uzbekistan huma sostitwiti b’dan li ġej:

“BY-BIO-173	Il-Belarussja	x	x	—	x	x	x
UZ-BIO-173	L-Uzbekistan	x	x	—	x	x	x”

## ANNESS III

Fl-Anness IV tar-Regolament (KE) Nru 1235/2008, fl-entrata dwar “**Agricert - Certificação de Produtos Alimentares Ida**”, fil-punt 3, ir-ringiela marbuta mal-Guinea hija sostitwita b'dan li ġej:

“GW-BIO-172	Il-Guinea-Bissau	x	—	—	x	—	—”
-------------	------------------	---	---	---	---	---	----

## DECIJONIJIET

### DECIJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/26

**tat-13 ta' Jannar 2020**

**li temenda l-Anness A tal-Ftehim Monetarju bejn l-Unjoni Ewropea u l-Prinċipat ta' Monaco**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat il-Ftehim Monetarju tad-29 ta' Novembru 2011 bejn l-Unjoni Ewropea u l-Prinċipat ta' Monaco (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 11(3) tieghu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 11(2) tal-Ftehim Monetarju bejn l-Unjoni Ewropea u l-Prinċipat ta' Monaco (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim Monetarju") ježi li l-Prinċipat ta' Monaco japplika l-istess regoli bhal dawk stabbiliti fir-Repubblika Franciża għall-finijiet tat-traspożizzjoni tal-atti legali Ewropej li jikkonċernaw l-aktivitajiet u r-regolamentazzjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u l-prevenzjoni tar-riskji sistemiċi fis-sistemi tal-pagament u tas-saldo tat-titoli li jinsabu fl-Anness A.
- (2) L-Anness A huwa emdat skont l-Artikolu 11(3) tal-Ftehim Monetarju, li jipprevedi li l-Anness A jrid jiġi aġġornat mill-Kummissjoni għal kull emenda li ssir fit-testi rilevanti kif ukoll kull darba li jiġi adottat test ġdid mill-Unjoni Ewropea.
- (3) Ĝew adottati testi ġodda mill-Unjoni Ewropea u saru emendi għal testi digħi eżistenti fl-Anness A,
- (4) Jenħtieg għalhekk, li l-Anness A tal-Ftehim Monetarju jiġi emdat skont dan,

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

*Artikolu Uniku*

L-Anness A tal-Ftehim Monetarju bejn l-Unjoni Ewropea u l-Prinċipat ta' Monaco jinbidel bl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

Din id-Deciżjoni għandha tidħol fis-seħħ l-għada tal-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Jannar 2020.

*Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN*

¹) GU C 23, 28.1.2012, p. 13.

## ANNESS

## “ANNESS A

	Il-legiżlazzjoni applikabbli ghall-attività u ghall-kontroll tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u ghall-prevenzjoni tar-riskji sistemiċi għas-sistemi ta' pagament u s-sistemi ta' saldu ta' pagamenti u titoli
1	Għal dak li jirrigwarda d-dispożizzjonijiet applikabbli ghall-istituzzjonijiet ta' kreditu Id-Direttiva tal-Kunsill Nru 86/635/KEE tat-8 ta' Diċembru 1986 dwar il-kontijiet annwali u l-kontijiet konsolidati ta' banek u istituzzjonijiet finanzjarji oħra (GU L 372, 31.12.1986, p. 1)  emendata bi:
2	Id-Direttiva 2001/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Settembru 2001 li temenda d-Direttivi 78/660/KEE, 83/349/KEE u 86/635/KEE fir-rigward tar-regoli ta' valutazzjoni ghall-kontijiet annwali u kkonsolidati ta' certi tipi ta' kumpaniji kif ukoll ta' banek u istituzzjonijiet finanzjarji oħra (GU L 283, 27.10.2001, p. 28)
3	Id-Direttiva 2003/51/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2003 li temenda d-Direttivi 78/660/KEE, 83/349/KEE, 86/635/KEE u 91/674/KEE fuq il-bilanc ta' kontijiet annwali u konsolidati ta' certi kumpaniji, banek u istituzzjonijiet finanzjarji u impiżi tal-assigurazzjoni (GU L 178, 17.7.2003, p. 16)
4	Id-Direttiva 2006/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE dwar il-kontijiet annwali ta' certi tipi ta' kumpaniji, 83/349/KEE dwar kontijiet konsolidati, 86/635/KEE dwar il-kontijiet annwali u l-kontijiet konsolidati ta' banek u istituzzjonijiet finanzjarji oħra u 91/674/KEE dwar il-kontijiet annwali u l-kontijiet konsolidati ta' intrapriži tal-assigurazzjoni (GU L 224, 16.8.2006, p. 1)
5	Id-Direttiva tal-Kunsill 89/117/KEE tat-13 ta' Frar 1989 dwar l-obbligi ta' ferghat stabiliti fi Stat Membru ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u istituzzjonijiet finanzjarji li jkollhom l-uffiċċi ewlenin tagħhom barra dak l-Istat Membru rigward il-publikazzjoni tad-dokumenti tal-kontijiet annwali (GU L 44, 16.2.1989, p. 40)
6	Id-Direttiva 98/26/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 1998 dwar finalista ta' settlement fis-sistemi ta' settlement ta' pagamenti u titoli (GU L 166, 11.6.1998, p. 45).  emendata bi:
7	Id-Direttiva 2009/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li temenda d-Direttiva 98/26/KE dwar il-finalista ta' settlement fis-sistemi ta' settlement ta' pagamenti u titoli u d-Direttiva 2002/47/KE dwar arranġamenti finanzjarji kollaterali rigward sistemi konnessi u talbiet għal kreditu (GU L 146, 10.6.2009, p. 37)
8	Id-Direttiva 2010/78/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li temenda d-Direttivi 98/26/KE, 2002/87/KE, 2003/6/KE, 2003/41/KE, 2003/71/KE, 2004/39/KE, 2004/109/KE, 2005/60/KE, 2006/48/KE, 2006/49/KE, u 2009/65/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensionijiet tax-Xogħol) u l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) (GU L 331, 15.12.2010, p. 120)
9	Ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar derivati OTC, kontropartijiet centrali u repożitorji tad-data dwar it-tranżazzjonijiet (GU L 201, 27.7.2012, p. 1)
10	Ir-Regolament (UE) Nru 909/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar titjib fis-saldo tat-titoli fl-Unjoni Ewropea u dwar depożitarji centrali tat-titoli u li jemenda d-Direttivi 98/26/KE u 2014/65/UE u r-Regolament (UE) Nru 236/2012 (GU L 257, 28.8.2014, p. 1)

	Il-legiżlazzjoni applikabbli għall-tività u ghall-kontroll tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u għall-prevenzjoni tar-riskji sistemiċi għas-sistemi ta' pagament u s-sistemi ta' saldu ta' pagamenti u titoli
11	Id-Direttiva 2001/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' April 2001 fuq ir-riorganizzazzjoni u l-istralc ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (GU L 125, 5.5.2001, p. 15)  emendata bi:
12	Id-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 82/891/KEE u d-Direttivi 2001/24/KE, 2002/47/KE, 2004/25/KE, 2005/56/KE, 2007/36/KE, 2011/35/UE, 2012/30/UE u 2013/36/UE, u r-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010 u (UE) Nru 648/2012, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 173, 12.6.2014, p. 190)
13	Id-Direttiva 2002/47/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ġunju 2002 dwar arranġamenti finanzjarji kollaterali (GU L 168, 27.6.2002, p. 43)  emendata bi:
14	Id-Direttiva 2009/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li temenda d-Direttiva 98/26/KE dwar il-finalista ta' settlement fis-sistemi ta' settlement ta' pagamenti u titoli u d-Direttiva 2002/47/KE dwar arranġamenti finanzjarji kollaterali rigward sistemi konnessi u talbiet għal kreditu (GU L 146, 10.6.2009, p. 37)
15	Id-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 82/891/KEE u d-Direttivi 2001/24/KE, 2002/47/KE, 2004/25/KE, 2005/56/KE, 2007/36/KE, 2011/35/UE, 2012/30/UE u 2013/36/UE, u r-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010 u (UE) Nru 648/2012, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 173, 12.6.2014, p. 190)
16	Id-Direttiva 2002/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar is-superviżjoni supplementari ta' istituzzjonijiet ta' kreditu dwar impriži ta' assigurazzjoni u ditti tal-investiment f'konglomerat finanzjarju u li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 73/239/KEE, 79/267/KEE, 92/49/KEE, 92/96/KEE, 93/6/KEE u 93/22/KEE, u d-Direttivi 98/78/KE u 2000/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 35, 11.2.2003, p. 1), u fejn applikabbli, il-miżuri relatati tal-livell 2  emendata bi:
17	Id-Direttiva 2005/1/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2005 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 73/239/KEE, 85/611/KEE, 91/675/KEE, 92/49/KEE u 93/6/KEE u d-Direttivi 94/19/KE, 98/78/KE, 2000/12/KE, 2001/34/KE, 2002/83/KE u 2002/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, sabiex tīgi stabilita struttura organizzattiva gdida għall-kumitat dwar is-servizzi finanzjarji (GU L 79, 24.3.2005, p. 9)
18	Id-Direttiva 2008/25/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 li temenda d-Direttiva 2002/87/KE dwar is-superviżjoni supplementari ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, impriži ta' assigurazzjoni u ditti tal-investiment f'konglomerat finanzjarju, fir-rigward tas-setgħat ta' implementazzjoni konferiti lill-Kummissjoni (GU L 81, 20.3.2008, p. 40)
19	Id-Direttiva 2010/78/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li temenda d-Direttivi 98/26/KE, 2002/87/KE, 2003/6/KE, 2003/41/KE, 2003/71/KE, 2004/39/KE, 2004/109/KE, 2005/60/KE, 2006/48/KE, 2006/49/KE, u 2009/65/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol) u l-Awtorità Superviżorja Ewropea  (Awtorità Ewropea tat-Titolu u s-Swieq) (GU L 331, 15.12.2010, p. 120)
20	Id-Direttiva 2011/89/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 li temenda d-Direttivi 98/78/KE, 2002/87/KE, 2006/48/KE u 2009/138/KE fir-rigward tas-superviżjoni supplimentari tal-entitajiet finanzjarji f'konglomerati finanzjarji (GU L 326, 8.12.2011, p. 113)
21	Hlief għat-Titolu V tagħha: Id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditt tal-investiment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li tkomx id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (GU L 176, 27.6.2013, p. 338)

	Il-legiżlazzjoni applikabbli għall-attività u ghall-kontroll tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u għall-prevenzjoni tar-riskji sistemiċi għas-sistemi ta' pagament u s-sistemi ta' saldu ta' pagamenti u titoli
22	<p>Id-Direttiva 2009/110/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar il-bidu, l-eżerċizzju u s-superviżjoni prudenzjali tan-negożju tal-istituzzjonijiet tal-flus elettronici li temenda d-Direttivi 2005/60/KE u 2006/48/KE u li thassar id-Direttiva 2000/46/KE (GU L 267, 10.10.2009, p. 7)</p> <p>emendata bi:</p>
23	<p>Hlief għat-Titolu V tagħha:</p> <p>Id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investiment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li thassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (GU L 176, 27.6.2013, p. 338)</p>
24	<p>Bl-eċċeżżjoni tat-Titoli III u IV tagħha:</p> <p>Id-Direttiva (UE) 2015/2366 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar is-servizzi ta' pagament fis-suq intern, li temenda d-Direttivi 2002/65/KE, 2009/110/KE u 2013/36/UE u r-Regolament (UE) Nru 1093/2010, u li thassar id-Direttiva 2007/64/KE (GU L 337, 23.12.2015, p. 35)</p>
25	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (GU L 331, 15.12.2010, p. 12)</p> <p>emendat bi:</p>
26	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 1022/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 li jistabbilixxi Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea) fir-rigward tal-konferment ta' kompeti spċifici lill-Bank Ċentrali Ewropew skont ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1024/2013 (GU L 287, 29.10.2013, p. 5)</p>
27	<p>Id-Direttiva 2014/17/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Frar 2014 dwar kuntratti ta' kreditu għall-konsumaturi marbutin ma' proprietà immoblli residenzjali u li temenda d-Direttivi 2008/48/KE u 2013/36/UE u r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 (GU L 60, 28.2.2014, p. 34)</p>
28	<p>Id-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 82/891/KEE u d-Direttivi 2001/24/KE, 2002/47/KE, 2004/25/KE, 2005/56/KE, 2007/36/KE, 2011/35/UE, 2012/30/UE u 2013/36/UE, u r-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010 u (UE) Nru 648/2012, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 173, 12.6.2014, p. 190)</p>
29	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 806/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2014 li jistabbilixxi regoli uniformi u proċedura uniformi għar-riżoluzzjoni tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u certi ditti tal-investiment fil-qafas ta' Mekkaniżmu Uniku ta' Riżoluzzjoni u Fond Uniku għar-Riżoluzzjoni, u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1093/2010 (GU L 225, 30.7.2014, p. 1)</p>
30	<p>Bl-eċċeżżjoni tat-Titoli III u IV tagħha:</p> <p>Id-Direttiva (UE) 2015/2366 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar is-servizzi ta' pagament fis-suq intern, li temenda d-Direttivi 2002/65/KE, 2009/110/KE u 2013/36/UE u r-Regolament (UE) Nru 1093/2010, u li thassar id-Direttiva 2007/64/KE (GU L 337, 23.12.2015, p. 35)</p>

	Il-legiżlazzjoni applikabbli għall-attività u ghall-kontroll tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u ghall-prevenzjoni tar-riskji sistemiċi għas-sistemi ta' pagament u s-sistemi ta' saldu ta' pagamenti u titoli
31	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2012 dwar derivati OTC, kontropartijiet ċentrali u repožitorji tad-data dwar it-tranżazzjonijiet (GU L 201, 27.7.2012, p. 1) u fejn applikabbli, il-miżuri relatati tal-livell 2.</p> <p>emendat bi:</p>
32	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiziti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investiment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (GU L 176, 27.6.2013, p. 1)</p>
33	<p>Id-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 82/891/KEE u d-Direttivi 2001/24/KE, 2002/47/KE, 2004/25/KE, 2005/56/KE, 2007/36/KE, 2011/35/UE, 2012/30/UE u 2013/36/UE, u r-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010 u (UE) Nru 648/2012, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 173, 12.6.2014, p. 190)</p>
34	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 600/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar is-swieq tal-istumenti finanzjarji u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (GU L 173, 12.6.2014, p. 84) u, fejn applikabbli, il-miżuri relatati tal-livell 2</p> <p>emendat bi:</p>
35	<p>Ir-Regolament (UE) 2016/1033 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2016 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 600/2014 dwar is-swieq tal-istumenti finanzjarji, ir-Regolament (UE) Nru 596/2014 dwar l-abbuż tas-suq u r-Regolament (UE) Nru 909/2014 dwar titjib fis-saldu tat-titoli fl-Unjoni Ewropea u dwar depożitarji ċentrali tat-titoli (GU L 175, 30.6.2016, p. 1)</p>
36	<p>Id-Direttiva (UE) 2015/849 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja għall-finijiet tal-hasil tal-flus jew il-finanzjament tat-terrorizmu, li temenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, u li thassar id-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/70/KE (GU L 141, 5.6.2015, p. 73)</p>
37	<p>Ir-Regolament (UE) 2015/2365 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar it-trasparenza ta' tranżazzjonijiet ta' finanzjament tat-titoli u l-użu mill-ġdid u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (GU L 337, 23.12.2015, p. 1) f'dak li jirrigwarda l-istituzzjonijiet ta' kreditu</p>
38	<p>Ir-Regolament (UE) Nru 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiziti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investiment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (GU L 176, 27.6.2013, p. 1), u fejn applikabbli, il-miżuri relatati tal-livell 2</p> <p>emendat bi:</p>
39	<p>Ir-Regolament (UE) 2017/2395 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 575/2013 fir-rigward ta' arrāġamenti transizzjonali biex jittaffa l-impatt tal-introduzzjoni tal-IFRS 9 fuq il-fondi proprii u għat-trattament tal-iskoperturi l-kbar ta' ċerti skoperturi fis-setturi pubbliku denominati fil-munita domestika ta' kwalunkwe Stat Membru (GU L 345, 27.12.2017, p. 27)</p>
40	<p>Ir-Regolament (UE) 2017/2401 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 575/2013 dwar ir-rekwiziti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u għad-ditti ta' investiment (GU L 347, 28.12.2017, p. 1)</p>
41	<p>Ir-Regolament (UE) 2019/630 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 575/2013 fir-rigward tal-kopertura minima għat-telf għal skoperturi improduttivi (GU L 11, 25.4.2019, p. 4)</p>

	Il-legiżlazzjoni applikabbli għall-attività u ghall-kontroll tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u ghall-prevenzjoni tar-riskji sistemiċi għas-sistemi ta' pagament u s-sistemi ta' saldu ta' pagamenti u titoli
42	<p>Hlief għat-Titolu V tagħha:</p> <p>Id-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess ghall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-superviżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investiment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li thassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (GU L 176, 27.6.2013, p. 338), u fejn applikabbli, il-miżuri relatati tal-livell 2</p> <p>emendata bi:</p> <p>Id-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 82/891/KEE u d-Direttivi 2001/24/KE, 2002/47/KE, 2004/25/KE, 2005/56/KE, 2007/36/KE, 2011/35/UE, 2012/30/UE u 2013/36/UE, u r-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010 u (UE) Nru 648/2012, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 173, 12.6.2014, p. 190)</p>
43	Id-Direttiva 2014/49/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar skemi ta' garanzija tad-depožiti (riformulazzjoni) (GU L 173, 12.6.2014, p. 149)
44	Id-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 82/891/KEE u d-Direttivi 2001/24/KE, 2002/47/KE, 2004/25/KE, 2005/56/KE, 2007/36/KE, 2011/35/UE, 2012/30/UE u 2013/36/UE, u r-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010 u (UE) Nru 648/2012, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 173, 12.6.2014, p. 190) u fejn applikabbli, il-miżuri relatati tal-livell 2
45	<p>Id-Direttiva 2014/59/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li tistabbilixxi qafas għall-irkupru u r-riżoluzzjoni ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u ditti ta' investiment u li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 82/891/KEE u d-Direttivi 2001/24/KE, 2002/47/KE, 2004/25/KE, 2005/56/KE, 2007/36/KE, 2011/35/UE, 2012/30/UE u 2013/36/UE, u r-Regolamenti (UE) Nru 1093/2010 u (UE) Nru 648/2012, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 173, 12.6.2014, p. 190) u fejn applikabbli, il-miżuri relatati tal-livell 2</p> <p>emendata bi:</p> <p>Id-Direttiva (UE) 2017/2399 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017 li jemenda d-Direttiva (UE) 2014/59/UE fir-rigward tal-klassifikazzjoni tal-strumenti ta' dejn mhux garantiti fil-gerarkija tal-insolvenza (GU L 345, 27.12.2017, p. 96)</p>
46	F'dak li jirrigwarda d-dispożizzjonijiet applikabbli għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u hlief għall-Artikoli minn 34 sa' 36 u għat-Titolu III tagħha: Id-Direttiva 2014/65/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar is-swieq fl-istrumenti finanzjarji u li temenda d-Direttiva 2002/92/KE u d-Direttiva 2011/61/UE (GU L 173, 12.6.2014, p. 349) u fejn applikabbli, il-miżuri relatati tal-livell 2
47	<p>emendata bi:</p> <p>Ir-Regolament (UE) Nru 909/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar titjib fis-saldu tat-titoli fl-Unjoni Ewropea u dwar depożitarji ċentrali tat-titoli u li jemenda d-Direttivi 98/26/KE u 2014/65/UE u r-Regolament (UE) Nru 236/2012 (GU L 257, 28.8.2014, p. 1)</p>
48	Ir-Regolament (UE) Nru 909/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar titjib fis-saldu tat-titoli fl-Unjoni Ewropea u dwar depożitarji ċentrali tat-titoli u li jemenda d-Direttivi 98/26/KE u 2014/65/UE u r-Regolament (UE) Nru 236/2012 (GU L 257, 28.8.2014, p. 1)
49	Ir-Regolament (UE) 2016/1034 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2016 li temenda d-Direttiva 2014/65/UE dwar is-swieq fl-istrumenti finanzjarji (GU L 175, 30.6.2016, p. 8)
50	Ir-Regolament (UE) Nru 909/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Lulju 2014 dwar titjib fis-saldu tat-titoli fl-Unjoni Ewropea u dwar depożitarji ċentrali tat-titoli u li jemenda d-Direttivi 98/26/KE u 2014/65/UE u r-Regolament (UE) Nru 236/2012 (GU L 257, 28.8.2014, p. 1)
	emendat bi:
51	Ir-Regolament (UE) 2016/1033 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2016 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 600/2014 dwar is-swieq tal-istrumenti finanzjarji, ir-Regolament (UE) Nru 596/2014 dwar l-abbuż tas-suq u r-Regolament (UE) Nru 909/2014 dwar titjib fis-saldu tat-titoli fl-Unjoni Ewropea u dwar depożitarji ċentrali tat-titoli (GU L 175, 30.6.2016, p. 1)

	Il-legiżlazzjoni applikabbli għall-attività u ghall-kontroll tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u għall-prevenzjoni tar-riskji sistemiċi għas-sistemi ta' pagament u s-sistemi ta' saldu ta' pagamenti u titoli
<b>52</b>	Għal dak li jirrigwarda d-dispożizzjonijiet applikabbli għall-istituzzjonijiet ta' kreditu Ir-Regolament (UE) Nru 600/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar is-swieq tal-strumenti finanzjarji u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 173, 12.6.2014, p. 84) emendat bi: Ir-Regolament (UE) 2016/1033 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ġunju 2016 li jemenda r-Regolament (UE) Nru 600/2014 dwar is-swieq tal-strumenti finanzjarji, ir-Regolament (UE) Nru 596/2014 dwar l-abbuż tas-suq u r-Regolament (UE) Nru 909/2014 dwar titjib fis-saldu tat-titoli fl-Unjoni Ewropea u dwar depożitarji centrali tat-titoli (ĠU L 175, 30.6.2016, p. 1)
<b>53</b>	Ir-Regolament (UE) 2015/2365 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar it-trasparenza ta' tranzazzjonijiet ta' finanzjament tat-titoli u l-użu mill-ġdid u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 337, 23.12.2015, p. 1) f'dak li jirrigwarda l-istituzzjonijiet ta' kreditu
<b>54</b>	Bl-eċċeżzjoni tat-Titoli III u IV tagħha: Id-Direttiva (UE) 2015/2366 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Novembru 2015 dwar is-servizzi ta' pagament fis-suq intern, li temenda d-Direttivi 2002/65/KE, 2009/110/KE u 2013/36/UE u r-Regolament (UE) Nru 1093/2010, u li tkassar id-Direttiva 2007/64/KE (ĠU L 337, 23.12.2015, p. 35) u fejn applikabbli, il-miżuri relatati tal-livell 2"

## DECIJONI TA' IMPLEMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2020/27

tat-13 ta' Jannar 2020

**li tipposponi d-data tal-iskadenza tal-approvazzjoni tal-propikonażol għall-użu fi prodotti bijoċidali  
tat-tip ta' prodott 8**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 14(5) tiegħu,

Wara li kkonsultat mal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

Billi:

- (1) Is-sustanza attiva propikonażol iddaħħlet fl-Anness I tad-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²) biex tintuża fi prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 8, u b'hekk skont l-Artikolu 86 tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 hija meqjusa li hi approvata skont dak ir-Regolament soġġett għall-ispecifikazzjonijiet u għall-kundizzjonijiet stipulati fl-Anness I ta' dik id-Direttiva.
- (2) L-approvazzjoni tal-propikonażol għall-użu fi prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 8 se tiskadi fil-31 ta' Marzu 2020. Fl-1 ta' Ottubru 2018 giet ippreżentata applikazzjoni skont l-Artikolu 13(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 għat-tiġidid tal-approvazzjoni tal-propikonażol.
- (3) Fit-8 ta' Frar 2019, l-awtorità kompetenti li tevalwa tal-Finlandja infurmat lill-Kummissjoni li kienet iddeċidiet, skont l-Artikolu 14(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, li kienet meħtieġa evalwazzjoni shiha tal-applikazzjoni. Skont l-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, l-awtorità kompetenti li tevalwa trid twettaq evalwazzjoni shiha tal-applikazzjoni fi żmien 365 jum mill-validazzjoni tagħha.
- (4) Skont l-Artikolu 8(2) ta' dak ir-Regolament, l-awtorità kompetenti li tevalwa tista', jekk ikun hemm il-bżonn, titlob li l-applikant jipprovidi biżżejjed data għat-twettiq tal-evalwazzjoni. F'dak il-każ, il-perjodu ta' 365 jum jiġi sospiż għal perjodu li b'kolloks ma jistax jaqbeż total ta' 180 jum sakemm ma tkunx iġġustifikata sospensjoni itwal minħabba t-tip ta' data li tintalab jew minħabba čirkostanzi eċċeżżjoni.
- (5) Fi żmien 270 jum minn meta tirċievi rakkmandazzjoni mill-awtorità kompetenti li tevalwa, l-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ("l-Aġenzija") trid thejjji opinjoni dwar it-tiġidid tal-approvazzjoni tas-sustanza attiva skont l-Artikolu 14(3) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012 u tippreżentaha lill-Kummissjoni.
- (6) Għaldaqstant, għal raġunijiet li mhumiex fil-kontroll tal-applikant, l-approvazzjoni tal-propikonażol għall-użu fi prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 8 x'aktarx li se tiskadi qabel ma tittieħed deciżjoni dwar it-tiġidid tagħha. Għalhekk jixraq li tigi posposta d-data tal-iskadenza tal-approvazzjoni tal-propikonażol għall-użu fi prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 8 għal perjodu ta' żmien twil biżżejjed biex ikun jista' jsir l-istudju tal-applikazzjoni.
- (7) Meta wieħed iqis li l-propikonażol huwa kklassifikat bħala tossiku għar-riproduzzjoni kategorija 1B skont ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (³), u għalhekk jissodisfa l-kriterju ta' eskużjoni stipulat fil-punt (c) tal-Artikolu 5(1) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, wara aktar diskussjonijiet mal-Istati Membri, jitqies xieraq li tigi posposta d-data ta' skadenza tal-approvazzjoni għal perjodu iqsar ta' żmien. Għaldaqstant qed jiġi propost li tigi estiżza d-durata tal-approvazzjoni sal-31 ta' Marzu 2021.
- (8) Minbarra d-data tal-iskadenza tal-approvazzjoni, jeħtieġ li l-propikonażol għall-użu fi prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 8 jibqa' approvat soġġett għall-ispecifikazzjonijiet u għall-kundizzjonijiet stipulati fl-Anness I tad-Direttiva 98/8/KE,

(¹) ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.

(²) Id-Direttiva 98/8/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 1998 dwar it-tqegħid fis-suq tal-prodotti bijoċidali (ĠU L 123, 24.4.1998, p. 1).

(³) Ir-Regolament (KE) Nru 1272/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2008 dwar il-klassifikazzjoni, l-itikkettar u l-imballagħ tas-sustanzi u t-taħlitiet, li jemenda u jhassar id-Direttivi 67/548/KEE u 1999/45/KE, u li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1907/2006 (ĠU L 353, 31.12.2008, p. 1).

---

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

*Artikolu 1*

Id-data tal-iskadenza tal-approvazzjoni tal-propikonażol għall-użu fi prodotti bijoċidali tat-tip ta' prodott 8 hija posposta għall-31 ta' Marzu 2021.

*Artikolu 2*

Din id-Deċiżjoni għandha tidħol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha fll-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-13 ta' Jannar 2020.

*Għall-Kummissjoni  
Il-President  
Ursula VON DER LEYEN*

---



ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

